



Ausgabe März 2008

Pöchlarn aktuell

Erscheinungsort: Pöchlarn
Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn
Zulassungsnummer: 67053W76U
Amtliche Mitteilung





Ärztendienst

MÄRZ 2008

15./16.	Dr. Rosenthaler
22./23.	Dr. Hammerschmid
24.	Dr. Israiel
29./30.	Dr. Rosenthaler

APRIL 2008

5./6.	Dr. Israiel
12./13.	Dr. Hammerschmid
19./20.	Dr. Reikersdorfer
26./27.	Dr. Rosenthaler

MAI 2008

1.	Dr. Reikersdorfer
3./4.	Dr. Hammerschmid
10./11.	Dr. Israiel
12.	Dr. Reikersdorfer
17./18.	Dr. Reikersdorfer
22.	Dr. Rosenthaler
24./25.	Dr. Hammerschmid
31.	Dr. Israiel

JUNI 2008

1.	Dr. Israiel
7./8.	Dr. Reikersdorfer
14./15.	Dr. Israiel
21./22.	Dr. Hammerschmid
28./29.	Dr. Israiel

Sommerurlaube der praktischen Ärzte

28. Juli – 14. August

Dr. Reikersdorfer

11. August – 29. August

Dr. Hammerschmid

18. August – 6. September

Dr. Israiel

Inhalt:

Vorwort	S. 3	Stadtmarketing Pöchlarn	S. 27
Sprechstunden Anwälte, Notar und Bgm.	S. 4	Kindergarten I	S. 28
Mutterberatung	S. 4	Kindergarten II	S. 29
Immobilienmarkt	S. 4	Faschingsfest der musikalischen Früherziehung	S. 29
Stellenlisten	S. 4	Hilfswerk Pöchlarn-Ybbs	S. 30
Öffentliche Bücherei der Pfarre Pöchlarn	S. 6	Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau: Schitag	S. 31
STADT-MOBIL	S. 6	Tanzkurs für Paare (Anfänger)	S. 32
Angelegenheiten des Bauhofs	S. 7	Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde	S. 32
Häckseldienst	S. 8	Radl-Projekt	S. 33
Mobilitätshilfe der Stadt Pöchlarn	S. 9	Union Ruderverein Pöchlarn	S. 34
Sicher ist Sicher	S. 9	Volleyball-Maniacs	S. 35
Stadtbad Pöchlarn	S. 10	Häuslbauer aufgepasst!	S. 36
Kindergarten-Betreuung der 2 1/2-Jährigen	S. 12	Aktion „Saubere Gemeinde“	S. 36
Startschuss von „Lehre mit Matura“ in der Landesberufsschule Pöchlarn!	S. 12	Vortrag Klimabündnis	S. 37
Blumenschmuck-Wettbewerb 2008	S. 14	NÖ Klöppeltag	S. 37
Seniorenachmittag	S. 15	Faschingdienstag	S. 38
VIPP: Schitag am Ötscher	S. 17	Wir gratulieren	S. 39
„Tipps zur finanziellen Unabhängigkeit“	S. 17	Ehrungen	S. 39-40
Buchpräsentation in der Wiener Albertina	S. 19		
Ausstellungen im OK-Haus	S. 20	Beilage:	
Kultur.Werk.Stadt Pöchlarn	S. 21	Bedarfserhebung Ferienbetreuung	
Veranstaltungskalender März – Juni	S. 23-25		
Vortrag zum Thema Arbeitsrecht	S. 27		



Der Bürgermeister der Stadtgemeinde Pöchlarn

Geschätzte Pöchlernerinnen und Pöchlerner!

Landesweit gibt es eine Aufklärungskampagne über die Leistungen und Aufgaben, die die Gemeinden zu erfüllen haben.

Unter dem Motto „Was unsere Gemeinden leisten“ werden den Bürgern die Aufgaben als bürger-nächste Verwaltungseinheit aufgelistet.

Auch ich bin davon überzeugt, dass nicht alle Bürgerinnen und Bürger wissen, welche Aufgabe ihre Gemeinde tagtäglich erfüllt und damit zur hohen Lebensqualität der Bevölkerung beiträgt.

Neben dem Thema Verkehrssicherheit, Sie können darüber in diesen Stadtnachrichten nachlesen, ist gerade im Frühjahr das Thema Sauberkeit in der Gemeinde besonders aktuell.

Das Pöchlerner Gemeindestraßennetz beträgt rund 26 Kilometer mit 774 Schachtdeckeln und 726 Regeneinläufen.

Um diese Straßen auch bei Dämmerung und in der Nacht zu beleuchten, sind über 1.000 Lichtpunkte notwendig.

Diese Gemeindestraßen und ein Teil der Gehwege sind im Winter zu räumen, instand zu halten und bei Bedarf neu zu bauen und was besonders wichtig ist, sauber zu halten.

Zu diesem Zweck hat der Gemeinderat beschlossen, eine eigene Straßenkehrmaschine zu kaufen, d.h. die Mitarbeiter des Bauhofes werden jetzt für saubere Straßen verantwortlich zeichnen. Daher bitte ich Sie, geschätzte Bürgerinnen und Bür-

ger, sich an die, vom Bauhof für die Reinigung aufgestellten Parkverbotstafeln, zu halten. Denn nur dann können die Mitarbeiter des Bauhofes eine schnelle und ordentliche Kebrung durchführen.

Der Budgetansatz für die landwirtschaftlichen Güterwege wurde 2008 auf € 50.000,- verdoppelt. Die beiden Gemeinderäte, Josef Vollgruber und Martin Schwameis, werden in Absprache mit den Landwirten Ausbesserungsarbeiten durchführen.

Niederösterreich gilt als das Radland. Pöchlarn liegt an einer der meist befahrenen Radrouten, dem Donauradweg.

Innerstädtisch ist das Radwegenetz noch nicht ausgebaut. Das Pöchlerner Verkehrskonzept sieht auch die Umsetzung eines Radwegenetzes vor. Der erste Ausbauschnitt wird heuer der Radweg von der Erlaufbrücke zur Pichler-Kreuzung sein. Das Land NÖ fördert diesen Ausbau mit € 12.000,-. In der nächsten Gemeinderatsitzung wird das Projekt dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt. Die Straßenmeisterei Melk soll diesen Radweg bauen.

Eine weitere Aufgabe der Gemeinde ist die Betreuung und Ausbildung der Kinder.

Wie Sie im Inhalt lesen können, wird ein neuer Kindergarten errichtet werden müssen.

Auch die Errichtung und Erhaltung sämtlicher Wasseranlagen ist eine vordringliche Aufgabe der Gemeinde.

Um das Areal des alten Brunnen-schutzgebietes in Neupöchlarn in Bau-

land umzuwidmen, wird heuer das Projekt Neubau Vorreinigungsgelände und Verlegung der UV-Desinfektionsanlage umgesetzt werden. Dadurch können wiederum Baurechtsgründe an unsere Bürger vergeben werden.

Die Heimat Österreich wird aufgrund der hohen Nachfrage mit dem Bau von Reihenhäusern auf einem Grundstück in Neupöchlarn (neben Spielplatz) in mehreren Modulen zu je 10 Häusern zu bauen beginnen.

Zu guter Letzt kann ich Ihnen berichten, dass die Tankstelle beim Kreisverkehr bei der Autobahnauffahrt meinem Wissensstand nach errichtet wird. Der Fa. Wattaul und dem Nibelungenmotel wünsche ich wirtschaftlichen Erfolg und bin mir sicher, dass sie beispielgebend für andere Betriebsansiedlungen sind.



Foto: Peter Rabl

Frohe Ostern wünscht Ihnen

Ing. Alfred Bergner
Bürgermeister

Sprechstunden Baumeister Tschabek

Seit Jänner 2008 finden – bis auf weiteres – jeden Donnerstag im Bauamt kostenlose Bauberatungen in der Zeit von 13.00 - 15.00 Uhr statt.



Sprechstunden Notar, Anwälte und Bürgermeister

Sprechstunden Rechtsanwaltskanzlei Mag. Dr. Marc Gollowitsch

Wienerstraße 5/3, 3380 Pöchlarn
Die Kanzlei ist von **Montag bis Donnerstag, 8.00 bis 12.00 Uhr** und **13.00 bis 18.00 Uhr**, sowie **Freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr** geöffnet;
Besprechungstermine nach telefonischer Anmeldung!
Tel: 0 27 57 / 212 50, Fax: 0 27 57 / 212 50-22
Email: ra-gollowitsch@aon.at

Sprechstunden Rechtsanwaltskanzlei Dr. Franz Hofbauer

3380 Pöchlarn, Oskar-Kokoschka-Str. 8,
Telefon: 02757 / 21272-50
Termine nach tel. Vereinbarung
(Erstgespräche erfolgen kostenlos)

Sprechstunden Rechtsanwalt Dr. Alix Frank GmbH

Die Sprechstunden von Dr. Alix Frank, Rechtsanwältin GmbH aus Wien, finden wie immer jeden **1. und 3. Dienstag** (Werktag) des Monats von **8.15 bis 12.00 Uhr** am Stadtamt Pöchlarn statt.

Sprechstunden Notar Mag. Wolfgang Schnaubelt

Herr Mag. Wolfgang Schnaubelt, Notar aus Melk, hält **jeden Donnerstag von 14.30 – 16.00 Uhr** Sprechstunden am **Stadtamt Pöchlarn**.

Um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 0 27 52 / 521 00 wird gebeten!

Sprechtage Bürgermeister Ing. Alfred Bergner

Dienstag von 13.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Für berufstätige Bürgerinnen und Bürger:
Terminvereinbarung unter 02757 / 23 10 DW 16 (Fr. Koller) oder direkt unter 0664/160 96 31!



VOLKSBANK
ALPENVORLAND
IHRE BERATERBANK

JETZT auf Sicherheit setzen!

Mit einer Volksbank-Kassenobligation:
4,35% bzw. 4,55%

Mit einem Garantieprodukt:
Spar Garant Infrastruktur IV

garantierte 4% und
die Chance auf 7%

Veranlagen
mit Sicherheit!

www.vba.volksbank.at

Mutterberatungstermine

Die Mutterberatung findet wie gewohnt **Jeden 2. Dienstag im Monat** um 8.30 Uhr in den **Nebenzimmern des Trausaales** im Gaminghof statt.

Stellenlisten des Arbeitsmarktservices

Die aktuellen Stellenlisten der AMS Melk, St. Pölten, Amstetten und Scheibbs liegen am Stadtamt Pöchlarn, Zimmer 3, zum Nachlesen auf.
Sie können diese auch auf www.ams.at abrufen.

immobilienmarkt

Den **aktuellen Immobilienmarkt** (Wohnungen und Häuser zu mieten bzw. zu kaufen, Baugründe, etc.) erhalten Sie am Stadtamt Pöchlarn, Zimmer 3!

Wenn Sie Wohnungen, Baugründe, Büroräume usw. zum Verkauf oder zur Vermietung anbieten möchten, können Sie dies jederzeit kostenlos in unserer Wohnungsmarktliste veröffentlichen!

Nähere Infos unter 02757/2310-26 bei Frau Huber oder per Email an: ulli.huber@poechlarn.at



Unterhaltung pur aus einer Hand bei Amashauffer



SAMSUNG LE-37M87BD

Diese Premium-LCD-Serie beeindruckt mit elegantem Design, herausragender Benutzerfreundlichkeit und **Full-High Definition** Bildwiedergabe.

Bildqualität und Farberlebnis für das eigene Heim, wie bisher nur im digitalen Kino zu sehen war (durch Full-HD Auflösung 1.920x1.080p)

Bild: Bildschirmdiagonale 94cm; Full HD; Auflösung 1.920x1.080; Dynamische Kontraste 8.000:1
Feature: DVB-T; Standbildfunktion; Teletext uvm. **Anschlüsse:** 2 HDMI, 2 Scart, PC (VGA) uvm.

SAMSUNG DVD-P171

AKTION
 statt € 79,90 nur € **59,-**



Dieser DVD-Player verbindet elegantes Design mit innovativer Technik: Die **Multi Progressive Scan Technik** sorgt für kristallklare Bilder und ein einzigartiges Video-Erlebnis.

Wiedergabeformate

DVD-Video / DVD-R / -RW / +R / +RW / Picture-CD / JPEG / MPEG4 Playback / Audio-CD / MP3 / WMA



SAMSUNG LE-32S62B

Die Fernseher der Samsung S6-Reihe zeigen eine optimale **Bildqualität in HD-Auflösung** und gute Anschlussmöglichkeiten.

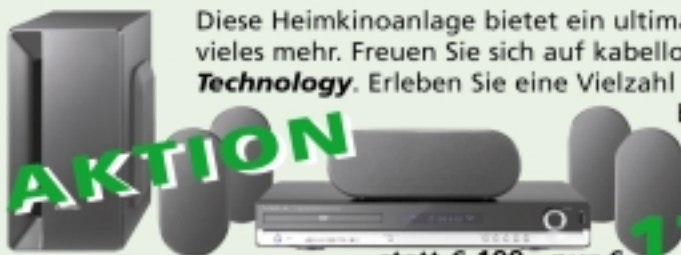
HDTV-Auflösung in 16:9 Bildformat

Bild: Bildschirmdiagonale 81cm; HD Ready

Feature: Standbildfunktion, automatische Kanalsuche, Bild-in-Bild Funktion uvm.

Anschlüsse: HDMI-Anschluss, 2 Scart, PC (VGA) uvm.

SAMSUNG HT-X20 – Mini-Edel-Surround-System



Diese Heimkinoanlage bietet ein ultimatives Klangerlebnis im **5.1-Kanal-Sound** und vieles mehr. Freuen Sie sich auf kabellosen Klanggenuss durch **Wireless-ready-Technology**. Erleben Sie eine Vielzahl von Multimediadateien ganz einfach und bequem mittels USB-Host (JPEG, MP3 uvm.)

Surround Sound: DTS® / Dolby® Digital / Dolby® pro Logic™II

Gesamtleistung: 600 Watt

AKTION
 statt € 199,- nur € **179,-**

EP: Erich Amashauffer GmbH.

ElectronicPartner

Kühlanlagen – Klimatechnik
 Elektroservice, Haushaltsgeräte
 Melk- und Kühltechnik

3380 Pöchlarn, Manker Straße 7
 Telefon 02757/2606, Fax 02757/2465
 e-mail: amashauffer@amashauffer.com
 Internet: www.amashauffer.com

Angebote gelten solange der Vorrat reicht. Alle Preise sind Kassabholpreise, Druck und Satzfehler vorbehalten.



Öffentliche Bücherei der Pfarre Pöchlarn

Unsere Öffnungszeiten (im Pfarrzentrum):
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Sonntag 9.45 – 11.00 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich das Bücherei-Team!

STADT-MOBIL

Mit 25. Februar 2008 änderten sich die **Betriebszeiten** des AnrufSammelTaxis (=AST):

Montag bis Freitag (Werktag) von 7.35 Uhr bis 17.35 Uhr

Samstag (Werktag) von 7.35 bis 11.35 Uhr

Neuer Fahrtakt:

2x pro Stunde innerhalb von Pöchlarn, Brunn, Am Rechen und Neu-Pöchlarn

1x pro Stunde innerhalb von Rampersdorf, Röhrapoint, Ornding und Wörth

Sparen Sie bis zu

25%

AK+ PLUS
WENIGER VERBRAUCH • MEHR LEISTUNG

Ihrer jährlichen Heizkosten

- **AK+** wird bei bestehenden Ölbrennern eingebaut und verringert die Heizkosten bei gleichbleibender Wärmeleistung.
- **AK+** ist ein geprüftes österreichisches Qualitätsprodukt mit garantierter Einsparung, Geld-zurück-Garantie und gutachterlich bestätigter Wirkungsweise.
- **AK+** benötigt während des Betriebes selbst keine Energie und ist gänzlich wartungsfrei.



A-3380 Pöchlarn • Wiener Straße 8 • Fon 02757 / 2295-0

Fax 02757 / 2295-15 • home: www.andritz.cc

BAD & ENERGIE
ANDRITZ
P Ö C H L A R N



Angelegenheiten des Bauhofes

Vorinformation

Wie angekündigt, wird es in Zukunft **keine Sperrmüllabholung** mehr geben.

Die Abgabe wird **NICHT** am Bauhof erfolgen sondern im **Altstoffsammelzentrum (=ASZ) in Wörth (Öffnungstag: Samstag)**.

Der Eröffnungstermin des ASZ wird Ihnen rechtzeitig bekannt gegen werden.

Sie können auch jetzt schon bei den bisher eröffneten Altstoffsammelzentren (Kemmelbach, Guglberg, Zinsenhof und Leiben) kostenlos Ihre Altstoffe (bis 2 m³ - Haushaltsmenge) abgeben. Die genauen Öffnungszeiten der ASZ erfahren Sie unter der Tel. Nr. 02755/2652

Es werden gegen Bezahlung auch Sammelabholungen vom Gemeindeverband für Umweltschutz angeboten. Den Termin gibt der Gemeindeverband für Umweltschutz bekannt.

Auch der Häckseldienst wird in Zukunft gegen Bezahlung angeboten.

Mit der Eröffnung des ASZ wird auch die Problemstoffannahme nach Wörth verlegt.

Bis der genaue Termin feststeht, können Sie jedoch Ihre Problemstoffe noch am Bauhof abgeben.

Nähere Informationen können Sie beim Gemeindeverband für Umweltschutz unter der Tel. Nr. 02755/2652 erfragen.

Anmeldung für den Häckseldienst nicht vergessen (bis 31.3.2008)!

Aufstellen von beweglichen Verkehrszeichen

Die Stadtgemeinde Pöchlarn ersucht Sie höflichst, sich an alle vom Bautrupp **aufgestellten beweglichen Verkehrszeichen** zu halten, um Verzögerungen bei diversen Arbeiten und Veranstaltungen zu vermeiden.

Überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern

Alle LiegenschaftsbesitzerInnen werden höflich ersucht, ihre auf öffentliches Gut überhängenden Sträucher und Äste von Bäumen (**Gehsteige auf eine Höhe 2,20 m, Straßen auf 4,50 m**) zurück zu schneiden.

Als Leiter des Bauhofes bedanke ich mich für Ihr Verständnis und danke allen, die auf meine Bitte bereits reagiert haben.

Christian Wippel

BAUMEISTER
ING. WOLFGANG HAIDEN
PLANUNGSBÜRO

PLANEN
BERATEN
AUSSCHREIBEN

ENERGIEBERATUNG
SCHIEDSGUTACHTEN
BEHÖRDENWEGE

RÜDIGERSTRASSE 26, 3380 PÖCHLARN
Tel. 02757 / 2272-10, Fax -15, 0680 / 21 28 260
haiden.wolfgang@aon.at



Stadtgemeinde Pöchlarn,
3380, Regensburgerstr. 11
Bezirk Melk, Land Niederösterreich
Tel.: 02757/2310 -Fax: DW 66
email: info@poechlarn.at • www.poechlarn.at



GRÜNSCHNITTENTSORGUNG FÜR GARTENABFÄLLE

Im Frühjahr und 2008 vom Gemeindeverband für Umweltschutz letztmalig eine geförderte **Grünschnittentsorgung für Gartenabfälle** zum Preis von € **24,75 (inkl. 10% USt.)** mittels LKW mit Kran angeboten. Damit wollen wir Ihnen die Möglichkeit bieten, Ihre Gartenabfälle richtig entsorgen zu lassen.

Ablauf: Ein LKW mit Ladekran kommt an einem vorgegebenen Tag und entsorgt ihren gesamten Baum- und Strauchschnitt. Der Grünschnitt wird zur Gänze mitgenommen und zur Niederösterreichischen Umweltschutzanstalt nach Pöchlarn gebracht. Dort wird das Material zu wertvollem Kompost weiterverarbeitet.

Abholtermin: Dieser wird nach Erhalt der Anmeldung ehestmöglichst, jedoch bis spätestens 2 Wochen vor dem Abholtag, direkt vom Gemeindeverband schriftlich mitgeteilt! Damit bleibt Ihnen genügend Zeit, Ihre Bäume und Sträucher zu schneiden und das Material abholbereit herzurichten.

Um eine optimale Zeiteinteilung vornehmen zu können, bitten wir Sie, die Anmeldung (schriftlich oder telefonisch) bis spätestens **31. März 2008** beim Gemeindeamt oder beim Gemeindeverband abzugeben.

Wichtige Vorkehrungen: Mitgenommen wird jeglicher Grünschnitt, das heißt, sowohl großer Strauch- und Baumschnitt, als auch kleine Hecken- und Thujenabfälle sowie Wurzelstöcke!!

Legen Sie bitte das mitzunehmende Material spätestens bis 7:00 früh des Abholtages an einen mit dem LKW leicht erreichbaren Platz (Garten-, Hauseinfahrt). **ACHTUNG:** Bitte lagern Sie den Grünschnitt nicht auf wertvollen Fliesen- oder Klinkerböden, da per Kran geladen wird und keine Haftung für etwaige Beschädigungen übernommen werden kann!!

Die maximale Holzlänge beträgt 6 m. Der Grünschnitt darf keine Störstoffe wie z. B.: Steine, Erde, usw. enthalten!

Kosten: Pro angefangener Viertelstunde Ladezeit werden € **24,75,- (inkl. 10% USt.)** verrechnet. Erfahrungsgemäß beträgt die in 15 Minuten zu ladende Menge ca. 5 m³ Grünschnitt.



Anmeldeformular

für die Inanspruchnahme der Grünschnittentsorgung
(abzugeben bei Ihrer Gemeinde oder beim Gemeindeverband)

Vorname:..... Nachname:.....

Adresse:.....

Ort:.....

Telefon-Nr.:..... (für etwaige Rückfragen)

Die zu entsorgende Menge beträgt ca. m³ (bitte unbedingt angeben)

„Mobilitätshilfe“ der Stadt Pöchlarn

Für uns ist es selbstverständlich, dass wir uns zu unseren Zielen ohne fremde Hilfe bewegen können.

Leider ist das für rund 8 % der Niederösterreicherinnen und Niederösterreich nicht selbstverständlich. Diese Zahl wurde aufgrund einer Befragung aus dem Jahre 2003 erhoben.

Die betroffenen Personen sind wegen körperlicher

Einschränkungen auf die Hilfe anderer angewiesen.

Die Stadtgemeinde Pöchlarn ist bemüht, alle Anregungen wahrzunehmen und umzusetzen.

Aus diesem Grund bitten wir betroffene Personen sich mit Herrn Christian Wippel (0676 / 64 35 911) in Verbindung zu setzen, um mögliche Gefahrenstellen alltagstauglicher zu gestalten.

Sicher ist sicher

In der Zwischenzeit werden Sie aus den Bezirksnachrichten von der Sicherung der Eisenbahnkreuzung Eschenstraße gelesen haben und trotzdem möchte ich Sie an den Werdegang dieses Projektes noch einmal erinnern. Aufgrund eines tödlichen und einiger glimpflich ausgegangener Unfälle habe ich mich entschlossen, die Sicherheit der Eisenbahnkreuzung Eschenstraße überprüfen zu lassen.

Das Ergebnis des eisenbahnrechtlichen Verfahrens sah keine zusätzliche Sicherung des Überganges vor. Eine Bürgerinitiative und die darauf folgende Besprechung mit Verantwortlichen der ÖBB hatten zur Folge, dass Verhandlungen mit der Stadtgemeinde Pöchlarn und der ÖBB in Aussicht gestellt wurden. Der Gemeinderat beauftragte Frau Dr. Buchinger mit den ÖBB zu verhandeln und durch ihr konsequentes Auftreten und die besonderen Kontakte zum Ministerium wurden seitens den ÖBB verschiedene Vorschläge erarbeitet.

Von einer Unterführung als teuerste Variante (ca. 3

Mio. Euro) über eine Schrankenanlage bis hin zu einer Lichtsignalanlage reichte das Spektrum. Ein Expertengremium entschied sich nach dem Kosten-Nutzen-Prinzip dann für eine Ganzschrankenanlage. Die Stadtgemeinde Pöchlarn wird bei diesem € 550.000,- teuren Projekt € 200.000,- bezahlen müssen. Die Fußgängerübergänge in der Birkenstraße und der kaum benützte Übergang bei der Bramac werden aufgelassen. Im Gemeinderat wird über deren Auflassung zu beraten und zu entscheiden sein.

Ich bedanke mich bei Frau Dr. Buchinger als Verhandlungsleiterin aber speziell bei den ÖBB für die Übernahme des hohen Kostenanteiles.

Eine zweite Verkehrssicherheitsmaßnahme, der Linksabbieger von der B1 in die Scheibbsstraße, wird ebenfalls auf Wunsch der Gemeinde durchgeführt werden. Hier scheint es aber zu einem grundgelegten Missverständnis bei der Verkehrsverhandlung gekommen zu sein.

Der Linksabbieger wird von der Gemeinde gewünscht und soll auch gebaut werden.

Die Verbindungsstraße zwischen Rampersdorferstraße und Scheibbsstraße ist noch in Planung und wird voraussichtlich parallel zur Bundesstraße verlaufen.

Durch diesen Linksabbieger wird die Verkehrssicherheit wesentlich erhöht, denn die meisten Unfälle bei der Rampersdorfer- und Scheibbsstraße waren Auffahr-unfälle.





Stadtbad Pöchlarn

Das Stadtbad ist heuer von Samstag, den **10. Mai bis Sonntag, 31. August** für Sie geöffnet.

Am Sonntag, den 11. Mai (Muttertag) ist für alle Mütter freier Eintritt!

Untenstehend geben wir Ihnen die **unveränderten Eintrittspreise** für die heurige Badesaison bekannt:

Tageskarte Erwachsene	€ 3,-	Gruppe halbtags	€ 1,30
Tageskarte Kind	€ 1,50	Besucher	€ 1,-
Halbtags Erwachsene	€ 2,-		
Halbtags Kind	€ 1,-	Preise Saisonkarten:	
		Erwachsener:	€ 35,-
Zeitkarte – 2 Stunden Erwachsene	€ 1,50	2. Erwachsener	€ 29,-
Kind	€ 0,50	1. Kind	€ 15,-
		2. Kind	€ 10,-
Familienkarte	€ 6,-	3. Kind	€ 6,20
Lehrling, Schüler,		Pensionist	€ 29,-
Studenten ganztags	€ 2,20	Kinder bis 15, Lehrling,	
Lehrling, Schüler,		Student u. Präsenzdiener	€ 17,50
Studenten halbtags	€ 1,50	Saisonkarten werden heuer ausnahmslos am	
Schulklassen (pro Schüler)	€ 1,-	Stadtamt, Zimmer 7, ausgestellt (Passfoto erforder-	
Gruppe ganztags	€ 2,20	lich).	

Für die Saison 2008 wird ein **Bademeister** gesucht, die Anstellung erfolgt als Saisonarbeiter von 1. Mai bis Mitte September. Eine schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf richten Sie bitte bis **spätestens Freitag, den 11. April 2008** an das Stadtamt, z. Hd. Herrn Giestheuer.

Voraussetzungen sind eine Schwimmprüfung und ein Erste-Hilfe-Kurs. Näheres erfahren Sie beim Vorstellungsgespräch.

Auf Ihr zahlreiches Kommen freuen sich der Bademeister & sein Team!

Energieverluste aufdecken, Heizkosten sparen!

Sie möchten für's Heizen nicht mehr zahlen als nötig? Sie wollen beim Umbau oder der Sanierung Ihres Hauses gezielt vorgehen? Oder einfach sicher sein, dass an Ihrem Neubau alles einwandfrei gedämmt ist? Dann kann Ihnen das EVN Service **Thermografie** entscheidend weiterhelfen.

Bis 50% weniger Heizkosten

Oft entweicht kostbare Raumwärme durch undichte Stellen in der Gebäudehülle (z.B. Fenster, Türanschlüsse, Balkone), die mit freiem Auge nicht erkennbar sind. Die Folgen: hohe Heizkosten, ungemütliches Raumklima und mitunter sogar gesundheitliche Gefahren durch Schimmelbildung an den Wänden. Eine spezielle Infrarotkamera macht diese Wärmeverluste sichtbar. So können Sie gezielt und kostensparend sanieren. Heizkosteneinsparungen von bis zu 50 % sind dabei möglich.

So funktioniert's

Jedes Objekt sendet – für das menschliche Auge unsichtbare – Wärmestrahlen aus.



Unsere Spezialkamera wandelt diese in Bilder, sogenannte Thermogramme, um. Die unterschiedliche Färbung von warmen und kühlen Stellen macht Mängel auf einen Blick sichtbar:

- ▶ unzureichende Wärmedämmung,
- ▶ undichte Stellen, an denen warme Luft austritt, sowie
- ▶ Wärmebrücken mit extrem hohen Energieverlusten.

Mit der Thermografie-Messtechnik können sogar Lecks in Wasserleitungen oder Heizungsrohren aufgespürt werden – und das ganz ohne Stemmen oder Bohren!

Thermografie jetzt nutzen

Optimale Ergebnisse erzielt die Thermografie bei Dunkelheit und einem Temperaturunterschied von mindestens 15 °C. Die beste Zeit für einen Thermografie-Check ist daher in den frühen Abend- bzw. Morgenstunden während der Heizsaison von Anfang Oktober bis Ende April – also genau jetzt.

Lassen Sie sich beraten

Ihr EVN Energieberater informiert Sie gerne über alle Details und Möglichkeiten:

- ▶ in Ihrem EVN Kundenzentrum,
- ▶ am EVN Service-Telefon 0800 800 100
- ▶ oder online auf www.evn.at.

EVN – Immer für Sie da!







Ihr Pool in guten Händen




Traumhaft baden – im eigenen Pool – mehr Lebensqualität in den Alltag bringen ...

Von der Planung bis zur Ausführung stehen wir Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite, mit umfassender Beratung in allen Detailfragen.

-  verschiedene Beckentypen und -formen
-  durchdachte, zuverlässige Pooltechnik
-  automatische Poolreiniger
-  Abdeckungen und Überdachungen

Neu im Programm:

-  Wärmepumpen für angenehme 28°C Wassertemperatur von Mai bis September

Natürliche Poolpflege

STEFAN
Waltraud & Rudolf OEG
3380 Pöchlarn · Eisenstraße 32
Tel. 02757 2093
mobil 0676 37 41 553
info@pool-pflege.at



Kindergarten - Betreuung der 2 1/2-Jährigen

Die Aufnahme der 2 1/2-Jährigen in unsere Kindergärten wird für die Stadtgemeinde Pöchlarn zu einer räumlichen und finanziellen Herausforderung.

Jeder Euro, den wir in die Betreuung und Ausbildung unserer Kinder investieren, ist eine Investition in die Zukunft unserer Gesellschaft.

Der Gemeinderat hat sich mit dieser Thematik befasst und folgende Lösungen zur Ausarbeitung bzw. Umsetzung beschlossen. Im Kindergarten I (Gamingerhof) wird, anstelle einer Containerlösung, die Ordination Mag. Rainer Mayringer für einen Gruppenraum für 2 1/2-Jährige umgebaut.

Im Kindergarten II (Sonnenschein) wird das Mietverhältnis mit dem Kinderhaus aufgelöst. Dieser Kindergarten wird zukünftig – wie beim Bau bereits geplant – als 4-gruppiger Kindergarten geführt.

Aufgrund der guten Betreuung der Kinder durch das Kinderhaus einerseits und der bestehenden

Verträge andererseits ist die Gemeinde bemüht, auch für das Kinderhaus ideale Räumlichkeiten bereit zu stellen, so dass auch in Zukunft die Betreuung der Kinder über den Verein Kinderhaus weiterhin angeboten werden kann.

Seitens des Landes sind spezielle Vorgaben für einen Kindergarten-Neubau gegeben. Zum Beispiel 800 m² Fläche pro Gruppe, d.h. in unserem Fall werden 3.200 m² Fläche für einen 4-gruppigen Kindergarten notwendig sein. Der Kindergarten sollte auch zentral gelegen sein. Der Gemeinderat hat sich für 2 mögliche Standorte entschieden, die nun mit Bebauungsvorschlägen und Kostenanalysen entscheidungsreif auszuarbeiten sind.

Seitens der Gemeinde werden wir alles daran setzen, dass der neue Kindergarten bis zum Jahr 2010 bezugsreif ist.



PRESSEINFORMATION

Startschuss von „Lehre mit Matura“ in der Landesberufsschule Pöchlarn!

Landesrat Dr. Petra Bohuslav ließ es sich nicht nehmen in der Landesberufsschule Pöchlarn offiziell das von der Wirtschaftskammer NÖ und dem Land geförderte Projekt „Lehre mit Matura“ gemeinsam mit der Lehrstellenbeauftragten Ing. Renate Scheichelbauer-Schuster und Direktor August Wenighofer feierlich zu starten.

Seit 1.1.2008 besteht für Lehrlinge, die sich weiterbilden wollen, die Möglichkeit, die Matura nachzuholen. Die Kosten dafür werden zu 100 % von der Wirtschaftskammer NÖ und vom Land übernom-

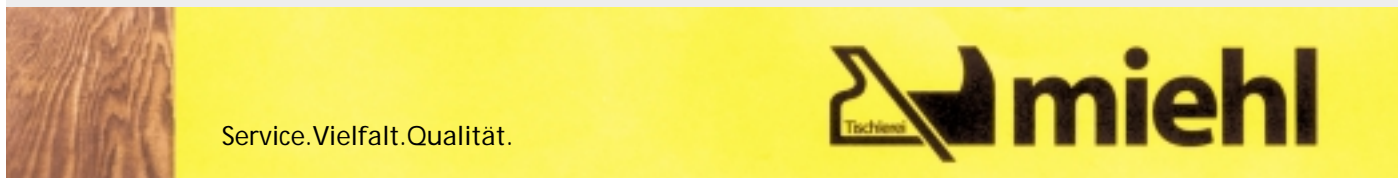
men. „Damit sind Lehre und Matura gleichgestellt“ so LR Dr. Petra Bohuslav.

Der Lehrling hat neben dem fachlichen Teil Prüfungen in Form von Modulen in Deutsch, Mathematik und Englisch abzulegen.

Ausbildungs- und Prüfungsort für diese Module für das Mostviertel ist die Landesberufsschule Pöchlarn. „Die Anfahrtswege für interessierte Lehrlinge aus den Bezirken Melk, Amstetten und Scheibbs verkürzen sich um ein Vielfaches. Es wird damit für Lehrlinge leichter neben dem Beruf die Matura zu absolvieren“ freute sich Ing. Renate Scheichelbauer-Schuster.



Foto Gleiss zeigt 2.v. links: Dir. Ing. Franz Huber (St. Pölten), Leiter der Meisterklasse Ing. Erich Drabek, LR Dr. Petra Bohuslav, Lehrstellenbeauftragte Ing. Renate Scheichelbauer-Schuster, RR Dir. Ing. August Wenighofer mit Lehrern der LBS Pöchlarn.



Wir bieten unseren Kunden umfassende Leistungen an. In der modernen Produktionsstätte in Pöchlarn fertigen unsere qualifizierten Mitarbeiter hochwertige Möbel für den gesamten Wohnbereich.



Team: Alfred Türscherl, Stephanie Busch, Mario Baumberger, Miehl Johann sen., Reinhard Klammer, Alois Harrer, Richard Komarek, Manfred Kaltenbrunner, Matthias Novotny



Natürlich sind wir auch im Handel mit renommierten Firmen in den Bereichen: Fußboden, Polstermöbel, Schlafsystemen, Küche und vieles mehr der richtige Partner für Sie

Sie suchen eine außergewöhnliche Idee für die Neugestaltung Ihre Küche, kommen Sie wir informieren und beraten Sie gerne



*kommen Sie,
wir beraten Sie
gerne*

Tischlerei MIEHL Gerhard GmbH
Wienerstraße 60, 3380 Pöchlarn
Tel.: 02757 / 213 72
Mobil: 0664 / 35 83 347
www.miehl.at
info@miehl.at



Blumenschmuck-Wettbewerb 2008

Geschätzte Damen und Herren!

Wie jedes Jahr ersuchen wir Sie um Ihre **Anmeldung** zum Blumenschmuck-Wettbewerb bei Frau Alexandra Koller, Tel. 02757/2310 DW 16 **bis 30. April 2008**.

Weitere Informationen erhalten Sie nach der Anmeldung.

Die Preisverleihung wird im September 2008 statt finden.

Ilse Dörflinger
Stadtrat für Kultur/Tourismus

Gartenservice

Gärtnerei Fuchs

Gernotstraße 30 • 3380 Pöchlarn • Tel. 0 27 57 / 22 91

- Gartengestaltung und Beratung
- Baum- u. Strauchschnitt
- Grabgestaltung und Pflege

- Beet- und Balkonpflanzen
- Baumschulpflanzen
- Floristik für jeden Anlass




MOBILFRISÖR

MARIETTA FISCHER

Ihr Frisör für die ganze Familie

Ich besuche Sie gerne, nach telefonischer Vereinbarung
unter der Telefonnummer **0664 / 73 91 93 66**



Seniorenachmittag



Der diesjährige Seniorenfasching fand am 31.1.2008 wie jedes Jahr im Volkshaus statt.

Wieder fanden sich viele Senioren zusammen, um einen fröhlichen und unterhaltsamen Nachmittag zu verbringen. Für die gute musikalische Unterhaltung sorgte in gewohnter Weise Herr Wirth aus Erlauf, die Damen der Goldenhaubengruppe übernahmen die Bewirtung der Gäste, die Aufsnitte und Getränke lieferte die Familie Aschauer. Auch die Tombola, bei der es schöne Preise zu gewinnen gab, sorgte für gute Stimmung. Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen bedanken, die zum Gelingen des Nachmittages beigetragen haben.

Fotos können während der Amtsstunden auf Zimmer 5, Frau

Schachenhofer angesehen und nachbestellt werden.



EDV-Einstieg einfach und schnell!

Einzelstunden führen effektiver zum Erfolg!
Für Anfänger und mäßig Fortgeschrittene!
ALLE Altersklassen, speziell für 50 +

Maria Wippel
EDV-Trainerin
Tel.: 0650 / 891 42 46

e-mail: maria.wippel@aon.at



Ihr Komplettausstatter

Paffetseder:
möbel für uns

Wir beraten, planen und montieren.

A-3380 Pöchlarn
Wienerstraße 6
Tel 02757/48 55
Fax DW 4

- ❖ Zentimetergenaue Planung in allen Wohnbereichen
- ❖ Eigene Fertigung mit Vertragstischlerei
- ❖ Dazu passend abgestimmt werden Vorhänge, Böden und Beleuchtungskörper
- ❖ Alles aus einer Hand



EXKLUSIV: LUFTBETT

Besuchen sie auch „*Unser kleines Lädchen*“
Hier gibt's **Geschensideen** für jeden Geschmack!

Schitag am Ötscher

Am 13. Februar veranstaltete VIPP einen **Gratis-Schitag**. Früh am Morgen ging es los nach **Lackenhof am Ötscher**, dort wurden wir von herrlichem Schiwetter überrascht.

Nach einigen unfallfreien Pistenabfahrten gönnten wir uns heiße Schokolade und genossen die Sonnenstrahlen. Mit dabei, viele VIPP-Card Besitzer, und auch einige, die es in Zukunft werden wollen. Am späten Nachmittag ging es zurück, und auch nächstes Jahr wird es sicherlich wieder einen Schitag geben.



Vorschau:

7. Juni 2008: VIPP-Event im Stadtbad

16. September 2008: Vortrag von Jan Uwe Rogge im Rathauskeller

Oktober 2008: Gratis-Kinovorstellung von Harry Potter



Eure Jugendreferentin, Barbara Kalnz

Erwachsen werden – „Tipps zur finanziellen Unabhängigkeit“

Informationsveranstaltung und Diskussion für Jugendliche ab 14 Jahre und interessierte Erwachsene.
Freitag, 11. April 2008 um 18.00 Uhr (Dauer ca. 2 – 3 Stunden) im **Rathauskeller**
 Vortragender: Herr DSA Manfred Posch, Schuldnerberatung Niederösterreich

**Schalungsbau
Kellerbau**

**Hoch- und Tiefbau
Vollwärmeschutz
Altbausanierung**

gut gebaut!

Fraiss

Bauunternehmung

FRAISS GesmbH.

**Rüdigerstraße 6
3380 Pöchlarn**

**Hauptstraße 79
3375 Krummnußbaum**

**Tel. 02757 / 22 49-0
Fax 02757 / 22 49-4**

**office@fraiss-bau.at
www.fraiss-bau.at**



MICHAELA MUTTENTHALER

Fachpraxis für
Energetik Blütenessenzen Astrologie

Tel./Fax ++43 (0)2757/21 22 8
www.energetik-astrologie.at

A-3380 Pöchlarn
Seilergasse 5



Body-Mind-Soul-Coaching

Liebe Bürgerin, lieber Bürger der Gemeinde Pöchlarn!

Body-Mind-Soul-Coaching arbeitet auf der Körper-, Geist- und Seelenebene an den Ursachen, die hinter Krankheiten, emotionalen Problemen und herausfordernden Lebensthemen stehen und verbindet die chinesische Meridianlehre, die Chakrenlehre, Neurolinguistisches Programmieren, Kinesiologie, Blütenessenzen, neueste Erkenntnisse aus der Gehirnforschung und Entgiftungsmethoden miteinander.

Die körperlichen, emotionalen und mentalen Lebensprogramme liegen im Unterbewusstsein und können zu physischem und emotionalem Stress und einem Festsitzen in Lebensstrukturen und Verhaltensmustern führen. Emotionale Konflikte, nicht verarbeitete traumatische Erlebnisse, Heilungsblockaden und negative mentale Programme werden bewusst gemacht und aufgelöst. Der Körper wird über Neuprogrammierungen des Nervensystems angeleitet, sich selbst zu heilen und neue unterbewusste Programme zu erschaffen, die Ihre Gesundheit und Zukunft positiv beeinflussen.

Coaching heißt, Sie professionell zu unterstützen Ihr eigenes, kreatives Potential zu entfalten, Ihre Selbstheilungskräfte zu aktivieren und Sie in die Selbstverantwortung für den Heilungsprozess zu führen.

Blütenessenzen stärken die Qualitäten, die Sie für die Bewältigung und Lösung Ihres Themas brauchen. Sie sind eine sehr wertvolle Unterstützung bei der Arbeit mit dem BMSC, ohne den Körper zu belasten und Einfluss auf Medikamente zu nehmen. Ein schädliches Überdosieren ist nicht möglich!

Menschen jeden Alters, vom **Baby bis zum Greis**, profitieren von BMSC und arbeiten erfolgreich mit dieser genialen und an Ihre Bedürfnisse anpassungsfähigen Methode. Entdecken Sie Ihren persönlichen Weg zu Gesundheit, Vitalität, Glück und Erfolg für sich und Ihre Familie!

Ich freue mich Ihr Interesse geweckt zu haben! Bitte besuchen Sie mich von

Montag bis Freitag von 8 bis 11 Uhr und Dienstag von 16 bis 19 Uhr,

oder rufen Sie an. Ein kurzes Informationsgespräch ist kostenlos! Beratungen nach Vereinbarung.

Mit freundlichen Grüßen

Michaela Muttenthaler
Dipl. Energetikerin und Blütenberaterin
Fachastrologin AT-BM

KFZ LORENZ

Markenfreier Meisterfachbetrieb

REPARATUR - KAROSSERIE - LACKIERARBEITEN - LEIHWAGEN
UNFALLSCHÄDEN - VERSICHERUNGSABWICKLUNG

35 Jahre Berufserfahrungen - fachliche Reparaturen - Preise wie im 19. Jh. "zur Schillingszeit"

3652 Leiben - Losau 30

Tel.: 02752 - 71 803

Email: kfzlorenz@a1.net

Handy: 0664 - 7800 464



19 Jahr Jubiläum

Buchpräsentation in der Albertina Wien

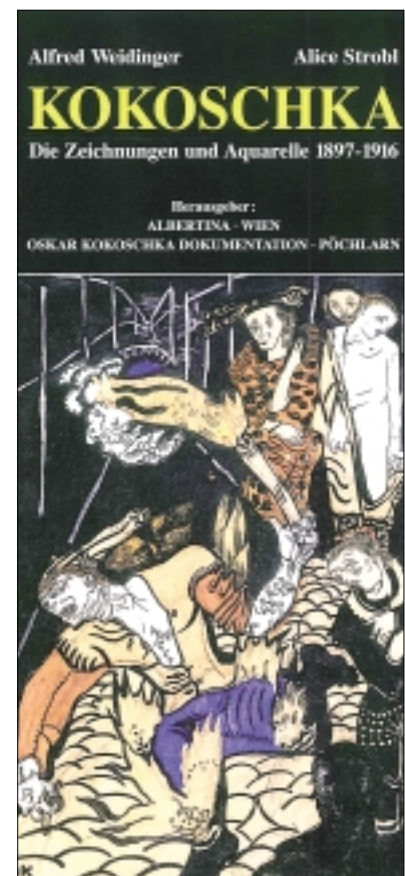
Am Mittwoch, den 27.2.2008 wurde in der Albertina Wien vom Direktor, Herrn Dr. Klaus Schröder, das Werkverzeichnis der Zeichnungen und Aquarelle von 1897 bis 1916 von Oskar Kokoschka vorgestellt. Wir PöchlarnernInnen können stolz sein, dass als Herausgeber dieses wissenschaftlichen Werkes neben der Albertina auch die Oskar Kokoschka-Dokumentation Pöchlarn angeführt ist.

Wie aufwendig und schwierig die Arbeit zu diesem Werk war, haben die Autoren, Frau Dr. Alice Strobl und Herr Dr. Alfred Weidinger, betont. Die auf der ganzen Welt verstreuten Werke wurden in 19-jähriger Arbeit erhoben, besichtigt und bewertet. Die wesentlichsten Zeichnungen wurden in dieses für Fachkreise sehr wichtige Buch aufgenommen.

Dem Verlag Galerie Welz in Salzburg gelang es, in einem 3 1/2 Kilogramm schweren Buch über 900 Zeichnungen und Aquarelle darzustellen, so dass dieses Werk als Nachschlagewerk für Sammler, Galerien, Museen und Wissenschaft von hoher Bedeutung ist.

Erfreulich ist, dass der ehemalige Leiter der OK-Dokumentation, Herr Direktor Hans Winkler, als Mitinitiator genannt und ihm anlässlich der Buchpräsentation öffentlich gedankt wurde. Die Stadtgemeinde Pöchlarn nimmt dies zum Anlass, dem Pöchlarnern Hans Winkler nicht nur dafür zu danken, sondern auch für die Aufbauarbeit der Oskar Kokoschka-Dokumentation in Pöchlarn. Seine guten Kontakte zur Witwe Oskar Kokoschkas hat die Gründung und Aufbauarbeit der Oskar Kokoschka-Dokumentation erst ermöglicht.

Auch Herrn Franz Eder vom Verlag Galerie Welz Salzburg, der als Vorstandsmitglied über Jahrzehnte in der OK-Dokumentation mitarbeitet, gratuliere ich herzlich für das Zustandekommen dieses großartigen Werkes. Alle Interessierten können dieses Buch ab März bis 13. Juli 2008 zum Subskriptionspreis von € 180,- erwerben (Kontakt: Fr. Falter, Tel. 02757/2310-11)





Ausstellungen im Kokoschka-Haus

Martina Schettina: „Magische Menschen. Magische Orte“

Martina Schettina, eine der bekanntesten Malerinnen Niederösterreichs und die derzeit vielleicht erfolgreichste, führt uns in ihre unverwechselbare Bilderwelt faszinierender Männer und Frauen, „Magiere“ wie sie sie nennt, die mit Charisma und idealisierter Schönheit bezaubern. Diese „magischen Menschen“ werden begleitet von Bildern über „magische Orte“, die die Künstlerin auf ihren Reisen besonders beeindruckt haben. Das Geburtshaus Oskar Kokoschkas, zweifellos auch ein magischer Ort, gibt für die begeisternde Schau den adäquaten Rahmen.



Adolf Frohner: Das druckgrafische Frühwerk

Die von der niederösterreichischen Gesellschaft für Kunst und Kultur („NÖART“) gestaltete Ausstellung



ist eine Hommage an den im Jänner 2007 verstorbenen Künstler Adolf Frohner. Es wird ein umfangreicher Einblick in das grafische Schaffen dieses Künstlers gegeben, dessen bildnerischem Denken die Radierung auf der Fläche und im Schwarz-Weiß sehr entgegengekommen ist. Der in Niederösterreich geborene Maler, Grafiker und Bildhauer erwarb internationale Anerkennung. Er lehrte über viele Jahre an der Universität für angewandte Kunst und bekleidete dort u. a. die Funktionen eines Dekans, Prorektors und Institutsvorstandes.

Bei den Eröffnungsfeiern sprachen vor den zahlreich erschienen Kunstfreunden der bekannte Wirtschaftsjournalist Helmut Gansterer zum Werk seiner Gattin Martina Schettina und Frau Dagmar Chobot zur Druckgrafik von Adolf Frohner.

**Dauer der Ausstellungen vom 1. – 24. März 2008
jeweils Freitag bis Sonntag 9-12 Uhr und 14-17 Uhr**

 **baumberger**
alles fenster

Fenster • Türen • Sonnenschutz

Handel, Montage und Reparatur

Brunnerstraße 17
A-3380 Pöchlarn
Mobil 0676 323 51 56
Tel./Fax: +43 2757 77 59
office@baumberger.co.at



KULTUR. WERK. STADT.

rathauskeller pöchlarn

Liebe Kulturfreund(e)innen !

Die Kultur.Werk.Stadt.Pöchlarn geht in ihr 11. Bestandsjahr. Nochmals wollen wir unserem ehemaligen, langjährigen Obmann Peter Schlöglhofer für den Aufbau und die Leitung des Vereins und seinen Einsatz, Kultur nach Pöchlarn zu bringen, herzlich danken!

Gemeinsam mit den verbliebenen Mitgliedern bringen neue, junge Mitarbeiter frische Ideen in die Programmgestaltung ein. So hat sich auch die Bildung einer Theatergruppe ergeben, die bereits eifrig dabei ist, eine Aufführung für den Herbst vorzubereiten. Genaueres werden Sie noch erfahren! Etwas weniger, aber attraktive Programmpunkte sollen weiterhin den Appetit auf Kunstgenuss in Pöchlarn anregen.

Weiters möchten wir verstärkt Künstlern aus unserer Umgebung die Möglichkeit bieten, sich im Rathauskeller zu präsentieren. Auch die Zusammenarbeit mit der Musikschule wird wieder verstärkt betrieben, um jungen Menschen einen Auftritt auf einer professionellen Bühne zu ermöglichen.

Die nächsten Termine sind:

Samstag, 08.03., 20 h: KATRIN WEBER TRIO

Montag, 31.3., Trommelabend (Details siehe unten)

Donnerstag, 17.04., 20 h: Kino It's Movie Time

Samstag, 17.05., 17 h: BERNHARD FIBICH

Montag, 02.06., 20 h: Jazzabend der Gesangsklasse Eva Gigacher-Hag

Sonntag, 08.06., 17 h: Konzert der Musikschule Pöchlarn

Sonntag, 15.06., 18 h: „Saitensprünge“ Benefizkonzert mit Anita Mellmer

Das Team der Kultur.Werk.Stadt freut sich auf Ihren Besuch im Rathauskeller.

Afrikanisches Trommeln mit Herz und Verstand mit Benno Sterzer

Einführungsabend Montag, 31. März '08,

18.00-19.30 Uhr AnfängerInnen (15 €)

19.30-21.30 Uhr Fortgeschrittene (20 €)

Folgetermine nach Vereinbarung!

Bitte um Anmeldung unter Tel 0676 / 736 08 48

oder bennosterzer@trommelstudio.at

Kursort: Kultur.Werk.Stadt Rathauskeller 3380

Pöchlarn, Regensburger Str.11

Trommelrhythmen aus Mali und Guinea sind pure Lebensfreude, strömen eine vitale Kraft aus, sind voller Energie und Sinnlichkeit. Die Djembe ist die mittlerweile beliebteste und bekannteste afrikanische Trommel. Die Grundlagen der Spieltechnik und die wichtigsten Spielregeln sind bald gelernt und dabei wird von Anfang an Musik gemacht. In zugleich lustvoller und konzentrierter Art und Weise gelingt ein intensiver Einstieg in die Musik Westafrikas. Im Vordergrund stehen dabei immer der Spaß am Musizieren, die Freude am Ausprobieren und das Erkunden und Erweitern der eigenen Möglichkeiten.

gas + wasser + klima + heizung + lüftungstechnik

BOCK

A-3380 Pöchlarn - Rechenstrasse 14

Telefon: 02757/23380 - Fax: 02757/23384

www.bock.co.at

e-Mail: office@bock.co.at



ALPTRAUM EINBRECHER - NICHT MIT SECVEST!

DEUTSCHE QUALITÄT VON ABUS FÜR RUNDUM-SICHERHEIT ZUM WOHLFÜHLEN

Funkalarm-Einsteigerpaket Secvest 868

VSÖ

899,00 €*

» abzüglich NÖ-Förderung

INKL. INTEGRIERTES WÄHLGERÄT



Das Secvest-Funkalarm-Einsteigerpaket besteht aus:

- 1 Funkalarmzentrale Secvest 868
- 1 Wählgerät (integriert)
- 2 Funkbewegungsmelder
- 1 Funköffnungsmelder
- 1 Proximity-Chipschlüssel

Secvest 868-Zentrale: LCD-Klartextanzeige mit editierbaren Sprachen - Maximaler Komfort durch Sprachausgabe für Bedienung und Programmierung - Integriertes analoges Telefonwählgerät für stille Alarmierung (bei Alarm kann eine Sprachmitteilung/SMS an eine vordefinierte Rufnummer abgesetzt werden) - 32 Funk-Alarmzonen und 2 Drahtzonen für NO-Kontakte - 2 Relais-

und 32 Funk-Schaltausgänge - Störungsicher durch Notstromakku und neueste 868 FM MHz-Security-Frequenz - Enorme Reichweite durch Duplex-Antennen-Technologie - Komfortables Scharf/Unschärf-Schalten mit Proximity-Chipschlüssel - Integrierter lautstarker Piezo für Alarm

Bewegungsmelder: Überwachungsbereich bis zu 15 m - Blickwinkel 90° - Inkl. 3 V Lithium-Batterie (Lebensdauer ca. 3 Jahre)
Öffnungsmelder: Magnet-Kontakt zur Absicherung von Türen oder Fenstern - Inkl. 3 V Lithium-Batterie (Lebensdauer ca. 3 Jahre)
Proximity-Chipschlüssel: Einfach vor die Secvest 868 halten - Berührungsloses Scharf- bzw. Unschärf-Schalten

Das Gefühl von Sicherheit ist unbezahlbar. Gerade in der heutigen Zeit ist es wichtiger denn je, in den eigenen vier Wänden sicher und geborgen zu sein. Mit der Alarmanlage Secvest 868 steht ein System zur Verfügung, das die Installation so leicht macht wie nie zuvor. Modernste Funktechnologie gewährt schnellen und sauberen Einbau bei maximaler Sicherheit. Und das zu einem Preis, der Ihnen die Entscheidung für die Absicherung von Familie und Wohnraum wirklich leicht macht. Vertrauen Sie auf die Kompetenz, Erfahrung und die professionellen Lösungen von ABUS, dem weltweit anerkannten Spezialisten für Sicherheit. Machen Sie keine Kompromisse, wenn es um den Schutz Ihrer Familie geht.

- Einfache, saubere Installation ohne Kabel dank Funktechnologie
- 32 Funk-Alarmzonen zur lückenlosen Absicherung
- Maximaler Bedienkomfort durch Sprachausgabe
- Integriertes Wählgerät zur Alarmierung von Polizei oder vorher festgelegten Personen über Telefon
- Edles, zeitloses Design



Wird es besser ist auf Nummer sicher zu gehen.

„Sicheres Wohnen“ - das Land NÖ fördert den Einbau Ihrer Alarmanlage!

Raiffeisen - Ihr Spezialist in Sachen Förderungen!
 Beratung und Förderungseinreichung in allen Bankstellen der Raiffeisenbank Region Melk!
www.rmm.at

Raiffeisen BANK
 REGION MELK 3380 PÖCHLARN





Veranstaltungskalender März - Juni 2008

M Ä R Z

20. März 2008 – 18.30 Uhr
(NÖ Gebietskrankenkasse)
„Entspannung leicht gemacht“
Mentale Gesundheit,
Entspannungsmethoden
Referentin: Mag. Natalia Ölsböck, dipl. Psychologin

21. März 2008 – 19.00 Uhr
(Gasthaus Gramel)
Evergreen Tanzabend mit Igo's Miniband

26. – 29. März 2008
(Raika Region Melk/OK-Haus)
10. Pöchlarn
Heldenliedgespräche
Eröffnungsvortrag am 26.3.08 um 18.00 Uhr im Festsaal der Raiffeisenbank Region Melk zum Thema „Wozu Heldinnen“

29. März 2008 – 8.30 Uhr
(Treffpunkt Bauhof)
Aktion „Saubere Stadt“

29. März 2008
Eröffnung Nibelungenmotel
Pöchlarn, Manker Str. 54
Eine neue, attraktive Nächtigungsmöglichkeit steht Reisenden, Radfahrern und Touristen ab Ende März 2008 zur Verfügung. Es werden freundliche, komfortable, sehr kostengünstige Einzel-, Doppel- und Dreibettzimmer angeboten.

29. März 2008 – 14.00 Uhr
(Gasthaus Aschauer-Kamptner)
Jahreshauptversammlung (Neuwahl der Funktionäre) des Verbandes Bundesbahn-Landwirtschaft Zweigverein Pöchlarn

30. März 2008 – 8.00–18.00 Uhr
(Stadtzentrum)
Kirtag
Im Rahmen des Kirtags veranstaltet der Kleintierzuchtverein N79 eine Werbeschau bei der Pizzeria Giovanni.

31. März 2008 – 18.00 Uhr
(Rathauskeller)
Trommelabend „Afrikanisches Trommeln mit Herz und Verstand“ mit Benno Sterzer

A P R I L

1. April 2008 – 19.00 Uhr
(Rathauskeller)
Lichtbildervortrag vom KLIMA-BÜNDNIS NÖ zum Thema „Klima – Sonne – Gerechtigkeit“, vorgelesen von Ing. Kandler statt.

2. April 2008 – 17.30–19.30
(Sitzungssaal der Gemeinde)
Vortrag: Aktuelles zum Arbeitsrecht; Neue Gesetze und Entscheidungen für Unternehmer, Selbstständige und Interessierte
Die Teilnahme ist kostenlos, im Anschluss Buffet
Bitte um Anmeldung unter e.kobor@alix-frank.co.at oder Tel. 01/523 27 27 Fr. Kobor

Peter WALTER

Masseur



Gollingstraße 47 • 3381 Golling
Handy 0664/1781469
E-mail: peter_walter@utanet.at
Internet: www.members.aon.at/pwalter3

Massagen für Ihre Gesundheit und Fitness

- > Teilmassagen, Ganzkörpermassagen
- > Heilmassagen, Entspannungsmassagen
- > Sportmassagen, Segmentmassagen
- > Fuß-, Hand-, Ohrreflexzonenmassagen
- > Lymphdrainagen
- > Akupunktmassagen
- > Dorn - Breuss
- > Chinesische Massagen
- > Shaolinmassagen
- > Schröpfen, Moxabustion
- > Bowen Therapie

Terminvereinbarungen nach telefonischer Anfrage
Ich komme zu Ihnen – oder Sie kommen zu mir.
Es gibt Massagegutscheine für jeden Anlass !



Leistungen eines Versicherungsmaklers

Die Unabhängigkeit von Versicherungsgesellschaften und Banken ist notwendig für professionelle Finanzdienstleistung. Sie gewährleistet unseren Klienten objektive Angebote, frei von irgendwelchen Zwängen, bestimmte Produkte zu kaufen.

Mehr als ein Versicherungsmakler!

Zuerst analysieren und bewerten wir Ihre persönliche Risikosituation. Danach erstellen wir aus über 30 österreichischen und internationalen Versicherungsgesellschaften Produkt- und Prämienvergleiche Ihrer bestehenden Polizen. Erst dann zeigen wir Ihnen, wo Sie Prämien einsparen können und wo Sie mehr für Ihre Sicherheit tun sollten.

Und im Schadensfall erinnern wir die Versicherung an Ihre Versicherung: Damit die vertraglich zugesagten Leistungen auch rasch erbracht werden.

ROBERT SCHRAM

Ihr Versicherungsmakler in Pöchlarn
MOBIL 0664/21 29 462 FON 07416/528 05



4. April 2008 – 19.00 Uhr
(Gasthaus Gramel)
Evergreen Tanzabend mit
Wolfgang's Miniband

6. April 2008 – 9.00–16.00 Uhr
(Hauptschule Pöchlarn)
17. NÖ Klöppeltag

6. April 2008 – 16.30 Uhr
(Sportplatz Erlauf)
Erlauf – SV Gramel Pöchlarn-Go.

11. April 2008 – 18.00 Uhr
(Rathauskeller)
Erwachsen werden "Tipps zur
finanziellen Unabhängigkeit"
Informationsveranstaltung und
Diskussion für Jugendliche ab 14
Jahre und interessierte Erwach-
sene (Dauer ca. 2 – 3 Stunden)
Vortragender: Herr DSA Manfred
Posch, Schuldnerberatung
Niederösterreich

11. - 12. April 2008 – 7.00 Uhr
(Feuerwehrhaus Pöchlarn)
Atemschutzkurs des Bezirkes
Melk

12. April 2008 – 16.30 Uhr
(Sportplatz Pöchlarn)
SV Gramel Pöchlarn-Golling –
Sarling

12. – 27. April 2008
(Kokoschka-Haus)
Ausstellung „Meeting Point“
Bilder, Skulpturen und Grafiken
von Künstlern aus den Städten
Arad, Pecs, Pilsen und Osijek

16. + 23. April 2008 – 19.00 Uhr
(Gasthaus Nusserl)
Mit "besser essen" ein ganzes
Leben voller Genuss;
Fit & aktiv – ausgewogene
Ernährung ab 50+;
An 2 Abenden haben Sie die
Chance, Ihre persönlichen
Ernährungsgewohnheiten zu
analysieren. Sie erhalten kom-
petente Informationen über eine
ausgewogen Ernährung ab 50+
und viele praktische Tipps für
eine Ernährung voller Genuss!
Mittwochs, (2x)
Leitung: Mag. Claudia Beckel
Anmeldung erforderlich bis 7.
April '08 unter 0676/ 812 20 342
(Mindestteilnehmeranzahl: 15)

17. April 2008 – 20.00 Uhr
(Rathauskeller)
Kino It's movie time

18. April 2008 – 19.00 Uhr
(Gasthaus Gramel)
Evergreen Tanzabend mit Igos
Miniband

19. April 2008 – 16.30 Uhr
(Sportplatz Ratzersdorf)
Ratzersdorf – SV Gramel
Pöchlarn-Golling

23. April 2008 – 18.30 Uhr
(NÖ Gebietskrankenkasse)
„Ausdauer – Schlüssel zur
Gesundheit“; Prävention von
Herz-Kreislauferkrankungen,
Bewegung Referent Mag. Hans
Holdhaus (Sportwissenschaftler)

25. April 2008 – 18.00 Uhr
(Stadtmuseum – Welserturm)
Eröffnung der Sonderausstel-
lung „Lust auf Farbe“ mit
Werken von Ingrid Hochenauer
sowie Dauerausstellung
„Arelape – das römische
Pöchlarn“
Die Ausstellung ist bis einschl.
26. Oktober 2008 von MO – FR
von 9.00 – 12.00 Uhr, SA von
10.00 – 12.00 Uhr sowie nach
telefonischer Vereinbarung zu
besichtigen.

26. April 2008 – 16.30 Uhr
(Sportplatz Pöchlarn)
SV Gramel Pöchlarn-Golling –
Hafnerbach

26. April 2008 – 20.00 Uhr
(große Turnhalle)
Frühlingskonzert der
Stadtkapelle Pöchlarn

M A I

3. Mai 2008 – 17.00 Uhr
(Sportplatz Steinakirchen)
Steinakirchen – SV Gramel
Pöchlarn-Golling

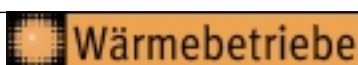
8. Mai 2008 – 16.30 Uhr
(Feuerwehrhaus Pöchlarn)
Blutspendeaktion

9. Mai – 26. Oktober 2008
täglich 9.00 – 17.00 Uhr
(Kokoschka-Haus)
Oskar Kokoschka „Von der



Fernwärmeversorgung Pöchlarn

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
A-3380 Pöchlarn, Gernotstraße 10
Handelsgericht St.Pölten, FN 70376w, Sitz: Pöchlarn



1210 Wien, Siemensstrasse 89 / Obj. B • Tel.: 01/ 699 31 34 – 0 • Fax DW 39

FERNWÄRME - PÖCHLARN

die umweltfreundliche, zukunftsorientierte und sichere Energiealternative aus Biomasse und Abwärme

Vertrieb und Kundenbetreuung: Ing. Paul WEICHSELBRAUN 0676 / 87 80 2910
Betrieb: Christian Schön 0664 / 39 67 086

Alles spricht für Fernwärme, reden Sie mit uns über Fernwärme !!!



Moderne zur Antike“
Druckgrafische Werke und Fotografien aus der Pöchlarn Sammlung zeigen die Antike als Kokoschkas großes inneres und äußeres Vorbild und können als Spiegel seines humanistischen Lebensentwurfs betrachtet werden. Fachkundige Führungen möglich!

10. Mai 2008 – 16.30 Uhr
(Sportplatz Pöchlarn)
SV Gramel Pöchlarn-Golling – Texingtal

14. Mai 2008 – 19.30 Uhr
(Gasthaus Gramel)
Genuss und Vielfalt in meinem Garten II:
Fortsetzung des Vortrages aus dem Sommersemester 2007.
Schwerpunkt: Kräuter, Nützlinge und essbare Blüten
Referent: Gebhard Kofler-Hofer (Arche Noah) Krummnußbaum

17. Mai 2008 (Wiese beim Nibelungendenkmal)
Sicherheitstag der Freiwilligen Feuerwehr Pöchlarn; Nähere Informationen werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

17. Mai 2008 – 17.00 Uhr
(Rathauskeller)
Bernhard Fibich
(Kinderprogramm)

17. Mai 2008 – 17.00 Uhr
(Sportplatz Gansbach)
Gansbach – SV Gramel Pöchlarn-Golling

24. Mai 2008 – 17.00 Uhr
(Sportplatz Pöchlarn)
SV Gramel Pöchlarn-Golling – Krummnußbaum

31. Mai 2008 (Pfadfinderheim)
Pfadfinderfest
Heuriger mit Musik, Kinder- und Jugendaktivitäten

31. Mai 2008 – 13.00 – 18.00 Uhr
(Raika-Parkplatz)
Schmankerl Roas - So schmeckt NÖ; eine Reise durch die Region zu regionalen LebensmittelproduzentInnen
Die Exkursion führt Sie zu ProduzentInnen unserer Region. Sie lernen deren Angebote ken-

nen und nutzen.
Abfahrt: Raika-Parkplatz
Pöchlarn: 1300 Uhr;
Exkursionsbeitrag: kostenlos
Anmeldung bis 23. Mai unter 07472/ 614 86

J U N I

1. Juni 2008 (Pfadfinderheim)
Pfadfinderfest
Feldmesse anschl.
Frühschoppen mit der Stadtkapelle

1. Juni 2008 – 17.30 Uhr
(Sportplatz Petzenkirchen)
Petzenkirchen – SV Gramel Pöchlarn-Golling

2. Juni 2008 – 20.00 Uhr
(Rathauskeller)
Jazzabend der Gesangsklasse
Eva Gigacher-Hag

7. Juni 2008 (Stadtbad)
VIPP-Event '08
Beach-Soccer und Beach-

Volleyball – Turniere im Stadtbad

7. Juni 2008 – 15.30 Uhr
(Sportplatz Pöchlarn)
SV Gramel Pöchlarn-Golling – Pottenbrunn

8. Juni 2008 – 17.00 Uhr
(Rathauskeller)
Konzert der Musikschule Pöchlarn

14. Juni 2008
Sonnwendfeier

15. Juni 2008 – 18.00 Uhr
(Rathauskeller)
„Saitensprünge“ Benefizkonzert mit Anita Mellmer

18. Juni 2008 – 19.00 Uhr (Hotel Moser)
Offenes Singen der Singgruppe Pöchlarn

27. – 29. Juni 2008
Feuerwehrfest
der Freiwilligen Feuerwehr Ornding

Vorschau

22. – 24. August 2008 (Nibelungenwiese)
3-tägiges Zeltfest der Stadtkapelle Pöchlarn
22.8. Bandcontest
23.8. Bezirksmusiktreffen mit
Marschmusikbewertung 24.8. Frühschoppen



LASSELSBERGER
BUILDING MATERIALS

ZEMENT | KIES | BETON | ESTRICH | PUTZE | MÖRTEL

Lasselsberger GmbH Wörth 1 A-3380 Pöchlarn
Tel. 027 57/7501-0 Fax 027 57/7501-444
buildingmaterials@lasselsberger.com



Nibelungen Motel Pöchlarn



Eröffnung & Tag der offenen Tür

BESUCHEN SIE UNS !

WO: Nibelungenmotel Pöchlarn
Manker Straße 54
3380 Pöchlarn
(gleich vis-a-vis vom Gasthaus Gramel)

WANN: Samstag, 29. März 2008
Von 10.30 – 14 Uhr

Freibier und Kesseleintopf gratis!!!

Gekocht von Stabwachtmeister Sedlmayer Rupert
(Feldkocholympiasieger 1996)

ALIX FRANK Rechtsanwälte GmbH

lädt ein zum

Vortrag: Aktuelles zum Arbeitsrecht

**Neue Gesetze und Entscheidungen für Unternehmer,
Selbstständige und Interessierte**

Mittwoch, 02.04.2008 von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr
im Sitzungssaal der Stadtgemeinde Pöchlarn, Regensburgerstraße 11

Die Teilnahme ist kostenlos, im Anschluss Buffet
Bitte um Anmeldung unter e.kobor@alix-frank.co.at
oder 01 / 523 27 27 – Frau Kobor

Verein Stadtmarketing Pöchlarn

A-3380 Pöchlarn an der Donau • Kirchenplatz 4

T: 02757/2277 • F: 02757/2277-4

e: stadtmarketing@poechlarn.at • h: www.poechlarn.at

ZVR-Zahl: 74093008 • UID.NR.: ATU 55209107



Weihnachtsgewinnspiel brachte ein neues Auto

Mit dem Fest „Pöchlarn im Focus“ verlor Stadtmarketing Pöchlarn am Freitag, den 25. Jänner 2008 im Autohaus Eigenthaler die Preise des Weihnachtsgewinnspiels 2007.

Familie Josef Albrecht aus Pöchlarn freut sich über den 1. Preis und durfte einen nagelneuen Ford KA mit nach Hause nehmen – dies freut besonders die Tochter Sarah, die gerade den L17 macht.

27 weitere Gewinner aus der Region Donaubrücke gewannen wertvolle Stadtmarketing-Geschenkgutscheine.

Bei dem gelungenen Fest wurde die Sponsoren und die teilnehmenden Firmen des Gewinnspiels groß vorgestellt.

Das Autohaus Eigenthaler präsentierte das neue Modell des Ford Focus, Rallycross-Staatsmeister Jürgen Weiss beeindruckte die zahlreichen Besucher mit seinem 500 PS-Rallyfahrzeug. Krönender Abschluss des Festes war ein großes Feuerwerk.

Die Big Band Pöchlarn sorgte für einen stimmungsvollen Rahmen, die vielen Festgästen amüsierten sich bestens bis in die Morgen-

stunden. Gesichtet wurden u. a. NR Herta Mikesch, Vzbgm. Renate Scheichelbauer-Schuster und Bürgermeister Ing. Alfred Bergner – dieser verkündete stolz und gut gelaunt: „tolle Location, tolle Veranstaltung“.

Obfrau Herta Potapow-Kittenberger: „mit diesem großartigen Gewinnspiel konnte die Pöchlerner Wirtschaft wieder ihre Leistungsfähigkeit beweisen und unter den treuen Kunden äußerst attraktive Preise verlosen!“



Im Bild von links: Otmar Fuchs, Walter Eigenthaler, Citymanager Alfred Pech, Sarah, Josef, Elisabeth und Johanna Albrecht, NR Herta Mikesch, Karl Gramel, Bgm. Ing. Bergner Alfred, Mag. Fahrnberger Walter, Bernhard Schartmüller, Vzbgm. Renate Scheichelbauer-Schuster, Obfrau Herta Potapow-Kittenberger



Kindergarten I

Junger, engagierter Orndinger spendete Weihnachtskrippe für den Kindergarten



Benjamin Wippel stellte in liebevoller Handarbeit im Advent eine Krippe für die Kinder des Kindergartens her. Der weihnachtliche Blickfang im Eingangsbereich steigerte die Vorfreude auf das Christkind. Die Kinder bedanken sich bei Benjamin!

Alle Jahre wieder...
spendete die **Firma Prauchner (Spar)** Krapfen für unsere Jause beim Faschingsfest.

Herzlichen Dank!

Wir bedanken uns beim **Pflegezentrum Schloss Pöchlarn** für den Scheck von **500 Euro!**

Vom Erlös der verkauften Bildbände „Lebensbegegnungen“ wurden Turngeräte für den Bewegungsraum angekauft. Die Kinder freuten sich über das erweiterte Angebot an Turnmaterialien, die vor allem bei Bewegungsbaustellen genutzt werden.



DACHDECKER - SPENGLER - ZIMMERER

drascher

Wenn's ums Dach geht.

Pöchlarn - 02757/2350

Loosdorf - 02754/6435

Pöggstall - 02758/2478

www.drascher.com



FASCHING im Kindergarten Sonnenschein

Beim Faschingsfest konnten die Kinder verschiedene Spielstationen im ganzen Haus nützen.



Fotos: Rabl

Für die großzügige Krapfenspende bedanken wir uns herzlich bei der Firma Prauchner- Eurospar.



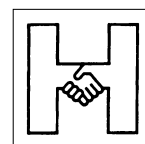
Faschingsfest der musikalischen Früherziehung im OK Haus mit der Lehrerin Maria Weinberger



Kinder 1. R. v. l.: Lena Glashüttner, Nicolas Adam, Michael Stieger, Sarah Stöckl, Jonathan Annerl, Filipe Helss
2. R.v.l.: Nicolaus Weidinger, Niklas Wallner, Olivia Rank, Gabriel Albrecht, Sebastian Rabl



Hilfswerk Pöchlarn - Ybbs



Begleiten Sie junge Menschen ein Stück ihres Weges und werden Sie

Jugendhelfer/in

Als Jugendhelfer im NÖ Hilfswerk kann man Kinder und Jugendliche begleiten – bei allem, was sie in ihrem Leben bewegt: Bei Schwierigkeiten in der Schule oder bei persönlichen Fragen.

Sie helfen beim richtigen Lernen und bei den Hausaufgaben, hören einfach zu.

Wer sich dem Jugendhelfer-Team des Hilfswerks anschließen möchte, ist gerne willkommen. Mitzubringen sind Freude im Umgang mit Kindern und Jugendlichen, Offenheit und die Fähigkeit, auf andere einzugehen. Fachliches Know-how liefert das Hilfswerk in der kostenlosen Ausbildung

Nähere Informationen erhalten Sie beim Hilfswerk Pöchlarn-Ybbs, Tel. Nr. 02757/54006

Hilfswerk Pöchlarn - Ybbs erweitert Betreuungsangebot

24-Stunden-Betreuung zuhause

Eine Lücke in der Pflege- und Betreuungslandschaft schließt das NÖ Hilfswerk seit kurzem durch neue ergänzende Angebote: Mit der Vermittlung von 24-Stunden-Betreuung finden ältere Menschen und ihre Familien individuelle Hilfe in ihrer individuellen Situation.

Die vom Hilfswerk vermittelten selbstständigen Personenbetreuer übernehmen Arbeiten im Haushalt, helfen beim Ankleiden, Wäsche waschen und kochen und leisten älteren Menschen Gesellschaft. „Wenn jemand rund um die Uhr einen Ansprechpartner möchte, so können wir geeignete Personen

vermitteln“, erklärt Ing. Renate Scheichelbauer, Vorsitzende des Hilfswerkes Pöchlarn-Ybbs. Betriebsleiterin Maria Eder: „Wir als erfahrener Träger sorgen für die Qualitätssicherung, besuchen die Familien regelmäßig, helfen bei rechtlichen Dingen und stehen als Pflegeberater zur Verfügung.“ Und natürlich können alle Dienstleistungen rund um die Betreuung rasch und einfach organisiert werden: Ob mobile Therapie, qualifizierte Pflege, Essen auf Rädern oder ein Notruftelefon.

Informationen beim Hilfswerk Pöchlarn-Ybbs Tel.Nr.: 02752 / 540 06, Einsatzleiterin Susanne Lameraner

Gembinski
Weberei &
Seilerei

Teppiche

Franz GEMBINSKI Ges.m.b.H. & Co. KG
Lerchenstraße 30; 3380 Pöchlarn
T 0 2757/22 45-0; F 0 2757/87 57-33
teppiche@gembinski.at; www.gembinski.at

Kokos-, Sisal-, Woll-, und Landhausteppiche fertigen wir in Größe, Farbe, Form und Design nach Ihren Wünschen an!

In unserem Schauraum zeigen wir Ihnen auch Handarbeiten, Spitzen, Vorhänge, Tischwäsche und Badezimmerteppiche.



Service: Reinigung und Reparatur Ihrer Teppiche

Unsere Öffnungszeiten
MO – DO: 7:30 – 17:00
FR: 7:30 – 12:00

Und nach telefonischer Vereinbarung





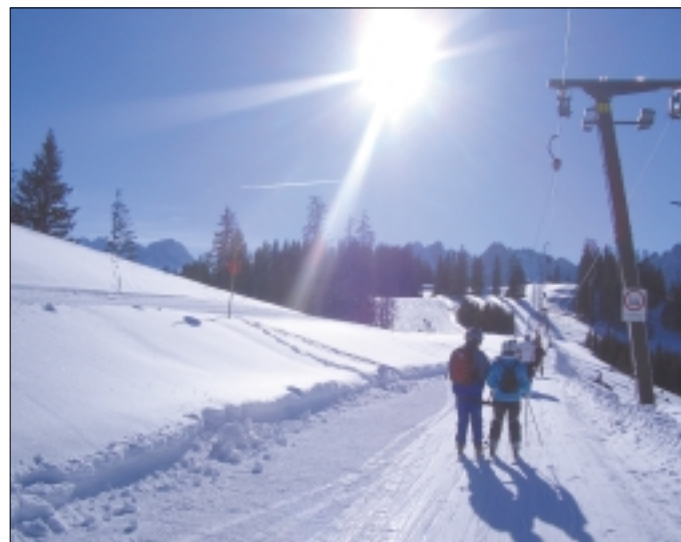
Schitag der Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau nach Gosau



Mit zwei Bussen ging die Fahrt ins verschneite Gebiet am Fuße des Dachsteins. Während die meisten Teilnehmer das Ski- und Snowboardgebiet rund um Gosau und die Hornspitzbahn erkundeten, genossen auch einige die schöne Landschaft beim Spazieren gehen.

Der Wettergott zeigte sich von seiner allerbesten Seite und bescherte den Wintersportbegeisterten einen besonders schönen Schitag. Leider war der wunderschöne Schitag von einem Unfall überschattet - Katrin Hofegger verletzte sich bei einem

Am Samstag, dem 26. Jänner 2008, nahmen rund 90 Personen aus den vier Gemeinden Erlauf, Golling, Krummnußbaum und Pöchlarn am schon traditionellen Schitag der Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau nach Gosau teil.



Sturz und musste mit dem Hubschrauber abtransportiert werden, sie befindet sich aber erfreulicherweise wieder auf dem Weg der Besserung.

So endete die Fahrt einer sehr angenehmen und netten Reisegruppe am Abend in den jeweiligen Gemeinden.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle Herrn GR Franz Komarek, der sich spontan bereit erklärt hat, die Reiseleitung des Busses Pöchlarn/Erlauf zu übernehmen. Der Bus Golling/Krummnußbaum wurde von Mag. Silvia Heisler betreut

K.U.K.
STADTKAFFEE
THÖRRINGPLATZ 1, 3380 PÖCHLARN
TEL. & FAX 02757/2450
Kaffee sinnlich genießen.

Sportaktuell



Tanzkurs für Paare - A n f ä n g e r

KURSLEITUNG: Tanzschule Frank Koza



WANN: 11., 18., 25. April und 2., 16. Mai

VON: 19:30 bis 21:30 Uhr

WO: im Pflegezentrum Pöchlarn



Tanzkurs gefördert von der Gesunden Gemeinde

Anmeldung: unter 07472 / 699 57 oder tanzschule@koza.at



**DIE GESUNDE REGION LÄDT HERZLICH EIN
ZU FOLGENDEN INTERESSANTEN VERANSTALTUNGEN:**



MIT „BESSER ESSEN“ EIN GANZES LEBEN VOLLER GENUSS

Zweitelliger Ernährungskurs: Fit & aktiv – ausgewogene Ernährung ab 50+ und viele praktische Tipps für eine Ernährung voller Genuss!

Mittwochs, 16. und 23. April 2008, 1900 Uhr

Leitung: Mag. Claudia Beckel (Ernährungswissenschaftlerin)

im **Gasthaus Nusserl in Krumnußbaum**

Keine Kosten! Anmeldung unbedingt erforderlich bis 7.4. unter 0676/ 812 20 342 (Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau) – Mindestteilnehmerzahl: 15

GENUSS UND VIELFALT IN MEINEM GARTEN II

Fortsetzung des erfolgreichen Vortrages über die Vielfalt und den Wert von Kräutern, Nützlingen und essbaren Blüten. Tipps zum Gärtnern mit alten Sorten zum Erhalt der Vielfalt.

Mittwoch 14. Mai 2008, 1930 Uhr

Referent: Gebhard Kofler-Hofer (Arche Noah)

im **Gasthaus Gramel** in Pöchlarn

Auf Ihr geschätztes Kommen freut sich das Team der Gesunden Gemeinden der Kleinregion Pöchlarn-Nibelungengau

Gartenmarkt
jeden Freitag, März-Oktober
9:00-12:00 13:00-18:00
umfangreiches Sortiment
an Blütenstauden und Ziergräsern
sowie Gartenaccessoires

Gartenarchitekt
Dipl.-Ing. Reinhard Oberleitner
plant individuelle Gärten mit Flair

Ornding, Hauptstr.19
3380 Pöchlarn
Tel. 0664/5222532
office@gaerten-oberleitner.at
www.gaerten-oberleitner.at



RADL-Projekte ausgezeichnet



Die Initiative RADLand Niederösterreich wurde im April des Vorjahres gestartet und ist außerordentlich gut angelaufen. Die große Resonanz in den NÖ-Städten und Gemeinden zeigt eine echte Aufbruchstimmung in Richtung klimafreundliche und gesunde Mobilität.

RADLand-Gemeindewettbewerb:

42 Gemeinden reichten ihre Radprojekte beim RADLand-Gemeindewettbewerb ein und die Expertenjury hatte unter den vielen kreativen und hochqualitativen Projektanträgen die Qual der Wahl.

Von Umweltlandesrat Josef Plank wurden schließlich 19 Projekte mit Förderungen zwischen € 6.000 und € 50.000 ausgezeichnet. Insgesamt wurden vom Land Niederösterreich € 350.000 zur Förderung der RADLand-Siegerprojekte zur Verfügung gestellt.

Die Kleinregion „Pöchlarn-Nibelungengau“, Pöchlarn und Krumnußbaum erhielten für ihre eingereichten Projekte insgesamt € 30.000,-

Die Stadtgemeinde Pöchlarn erhält für ihr eingereichtes Projekt „Sicher mit dem Rad ins Stadtzentrum“ € 12.000,-, die Kleinregion Pöchlarn Nibelungengau kann sich für bewusstseinsbildende Maßnahmen, wie Radstände und Radveranstaltungen über einen Betrag von € 6000,- freuen.

Das hohe Engagement von Umweltgemeinderat Franz Komarek und Kleinregionsmanagerin Mag. Silvia Heisler zum RADLN im Alltag hat sich also bezahlt gemacht. Gemeinsam sind wir am richtigen Weg, um eine Verdoppelung der Alltags-Radfahrten innerhalb der nächsten 5 Jahre zu erreichen. Immer mehr Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher entdecken das altbewährte Radl als ideales Verkehrsmittel für kurze Alltagsstrecken. Jeder geradelte Kilometer ist ein Kilometer aktiver Klimaschutz“, betonte Umweltlandesrat Josef Plank bei der Auszeichnungsveranstaltung am 30. Jänner 2008 in St. Pölten.





Platten Aktion
ab 5,-€ / m²

Von der Planung bis zur Imprägnierung alles aus einer Hand

Mankerstr. 51
3380 Pöchlarn
Tel: 02757/2263
www.gierer-stein.at





Wir freuen uns auf Ihre Steinwünsche und stehen Ihnen gerne für Fragen zur Verfügung!

SportaktuellSportaktuellSportaktuell



Union Ruderverein Pöchlarn

Bootshaus Regensburgerstraße 16 • www.urv-poechlarn.at



Bericht von der Österr. Indoor-Meisterschaft

Mit acht Teilnehmern stellte sich der Union Ruderverein Pöchlarn der Konkurrenz bei der Österreichischen Ergometermeisterschaften in Wien.

Armin Kammerhofer belegte unter 25 Schülern den ausgezeichneten sechsten Platz.

Für die EM-Vierte Sandra Wolfsberger kam die Veranstaltung wohl noch um ein Monat zu früh. Durch den krankheitsbedingten Trainingsrückstand reichte es leider nur für den fünften Rang bei den Frauen.

Inmitten der Österreichischen Leichtgewichte ruderte sich Alexander Rath mit nur 14 Sekunden Rückstand auf einen Podestplatz und sicherte sich die Einladung für das zweiwöchige Trainingslager des Nationalkaders nach Italien.

In der Klasse der Masters über 30 Jahre sicherte sich Mag. Klaus Köninger die Bronzemedaille. Die gleiche Platzierung gelang ihm im Teambewerb in einer Rengemeinschaft mit seinen Freunden von Pirat-Wien.

Das Highlight aus Pöchlerner Sicht war aber das Team in der Klasse Masters MDA 50 Jahre. Hier setzten sich überraschend Peter Abrahamczik, Leopold Buchberger, Peter Kaufmann und Gerhard Wolfsberger von Beginn an in Führung und erreichten mit 2,5 Sek. Vorsprung auf die Favoriten von LIA-Wien und dem Steiner RC den Sieg.



Neben dem Besuch in der Landesberufsschule am Mittwoch, den 20. Februar 2008 stattete

Frau Dr. Petra Bohuslav, Landesrätin für Arbeit, Soziales, Sport und Kultur, unseren erfolgreichen Ruderern einen Besuch ab.

Frau Landesrat Dr. Bohuslav gratulierte dem Obmann des Union Rudervereins Pöchlarn, Herrn Peter Kaufmann, zu seinem tollen Team. Sie beglückwünschte die beiden erfolgreichen Jung-Sportler, Sandra Wolfsberger und Alexander Rath, zu ihren hervorragenden Leistungen und ist voller Freude und Stolz, dass in Niederösterreich auf sportlicher Ebene so großartige Jugendarbeit geleistet wird.

Bgm. Ing. Alfred Bergner und Frau Vizebürgermeister Renate Scheichelbauer-Schuster schlossen sich den Glückwünschen an.

Unten v.l.n.r.: Obmann Peter Kaufmann, Alexander Rath, Vizebgm. Ing. Renate Scheichelbauer-Schuster, LR Dr. Petra Bohuslav, Sandra Wolfsberger, Abg. z. NR Herta Mikesch



Linkes Bild von links: Leopold Buchberger, Gerhard Wolfsberger, Peter Kaufmann und Peter Abrahamczik

baumax

Großer Wert + kleiner Preis

baumax Pöchlarn

Mankerstraße 61
3380 Pöchlarn

Tel: 02757/85 04

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 8⁰⁰ - 18³⁰ Uhr

Sa: 8⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr

Die Volleyball Maniacs mit Chancen auf den Landesmeistertitel!



Die Sektion Volleyball der Sportunion HOGE Bau RRM Nibelungengau steht voll im Rennen um den Niederösterreichischen Meistertitel. Die U13 und U17 Mädchen der VMU HOGE Bau RRM Nibelungengau sind im Meisterplayoff unter den besten Teams des Landes Niederösterreich zu finden und haben in den kommenden Wochen die Chance mit guten Leistungen auf den Meistertitel zu holen.

Die kontinuierliche intensive Trainingsarbeit der Sektion, mit täglichem Training von Montag bis Freitag für die verschiedensten Altersgruppen macht sich bezahlt und zeigt sich in den Erfolgen der einzelnen Altersklassen wieder.

Für die nächsten Wochen heißt es sich weiter intensiv auf die kommenden Spiele vorzubereiten. Im Fokus der Arbeit liegt zurzeit speziell im taktischen Verhalten der Spieler um dann in der wichtigen Phase der Spiele den einen Schritt weiter zu sein als der Gegner.

Über das Können der Spieler und Spielerinnen können sie sich selbst ein Bild machen. Kommen sie bei den folgenden Heimspielen vorbei und unterstützen sie die Volleyball Maniacs.

Heimspieltermine:

Spielort: Sporthalle ÖKO HS Pöchlarn

- Sa. 1. März / 15 Uhr – 2. Klasse Herren
- So. 2. März / 11 Uhr – U17 Damen Plätze 13-18
- So. 9. März / 11 Uhr – U15 Herren Plätze 5-8
- So. 9. März / 11 Uhr – U11 Turnier
- So. 30. März / 11 Uhr – U13 Meisterplayoff
- So. 30. März / 11 Uhr – U17 Meisterplayoff
- Sa. 5. April / 13 Uhr – U15 Damen Plätze 7-13
- So. 6. April / 11 Uhr – U19 Damen Plätze 5-12
- So. 6. April / 11 Uhr – U12 Turnier
- Sa. 19. April / 15 Uhr – 2. Klasse Damen
- Do. 1. Mai / 11 Uhr – U15 Damen Plätze 17-20

Mögliche Änderungen der Termine finden sie auf unserer Homepage: www.vmu-nibelungengau.com

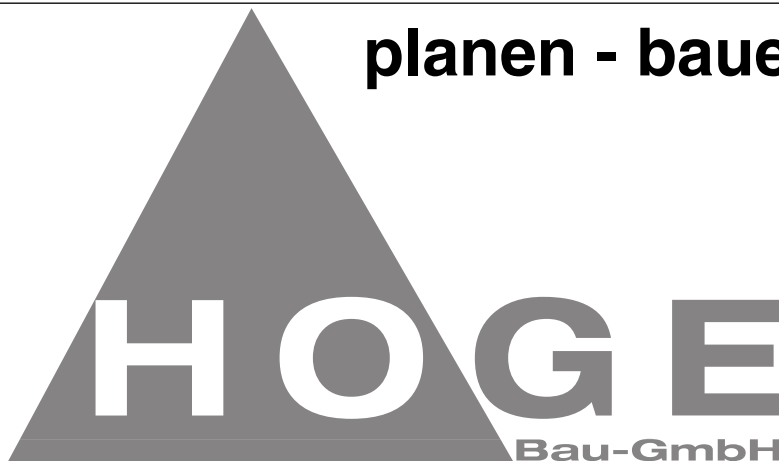


Die erfolgreiche U17 Mannschaft mit (h.v.l.) Julia Mistlbauer, Julis Stummer, Sabrina Bodean, Theresa Stauffer, Coach Reinhard Carda, (v.v.l.) Sandra Stefan, Angelika Lichtenschopf, Nicole Macsek und Johanna Heisler, haben sich mit einer guten Leistung bis in das Meisterplayoff der besten vier Mannschaften gespielt.

Ein Ausruhen auf den Erfolgen gibt es nicht.

Auf das bislang erreichte kann man durchaus stolz sein, doch eine Zufriedenheit wird sich nicht einstellen. Die vorhandenen Ideen und Visionen versucht man Schritt für Schritt umzusetzen. Dazu gehört auch die Weiterführung des regionalen Gedankens des Vereines, der ein wichtiger Punkt in der erfolgreichen Arbeit der Sektion Volleyball ist. Für die breite Basis die man auf dem Weg an die Spitze braucht geht die Sektion in die Kleinregionsgemeinde, Golling – Krumnussbaum und Erlauf. Die erste Station mit Schnuppertraining im Zuge des Turnunterrichtes war in der Volksschule Golling. In zwei Schulstunden wurden 36 Kinder der 3. und 4. Klasse der Volleyballsport näher gebracht. In Folge wird auch dort der Versuch gestartet Volleyball für die Altersgruppen U11-U12 anzubieten. In den nächsten Wochen wird man auch in Krumnussbaum, Erlauf und Pöchlarn solche Termine wahrnehmen. Weitere Infos über den Verein wie Trainingstermine und Berichte findet man auf der Homepage.

planen - bauen - renovieren



Baumeister
 Ing. Hofegger Gernot
 Ornding - Hauptstr. 24
 A-3380 PÖCHLARN
 Tel. 02757/2733
 Fax 02757/2733-20
 hoglobau@aon.at
www.hoglobau.net
 0664 / 160 96 38



Häuslbauer aufgepasst!



Hausbauen gehört oftmals zu den umfangreichsten Projekten im privaten Lebensbereich. Tausende Arbeitsstunden und noch mehr Euros werden aufgewendet, um als Lohn ein schönes, behagliches, energieeffizientes und funktionelles Haus zu erhalten. Damit das Traumhaus nicht zum Alptraum wird, ist die intensive Beschäftigung und eine gute Planung ein absolutes Muss. "die umweltberatung" bietet dazu ein **siebentägiges Hausbauseminar „Bauen mit der Sonne“** ab **28. März** in Melk an. Alle wichtigen Themen wie Grundrissplanung, Baubiologie, Wärmedämmung, Heizung und Solarenergie, Gartengestaltung sowie Finanzierung werden dabei angesprochen. Ein Exkursionstag sowie ein Workshop mit den Referenten des Seminars runden das Programm ab.



Die Seminartermine:

1. Teil: Freitag, 28. 03. und Samstag, 29. 03. 2008
 2. Teil: Freitag, 11. 04. und Samstag, 12. 04. 2008
 Exkursion: Samstag, 19. 04. 2008
 3. Teil: Freitag, 25. 04. und Samstag, 26. 04. 2008
 Seminarzeiten sind jeweils Freitags von 14.00 – 21.00 Uhr und Samstags von 9.00 – 17.30 Uhr.

- Ort: Wirtschafts- und Landwirtschaftskammer Melk
 Kosten: € 276,00 pro Hausprojekt (incl. Seminarunterlagen)
 Anmeldung: "die umweltberatung" in Pöchlarn 02757 – 8520

An alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Pöchlarn.

Wie alle Jahre führen wir auch heuer unsere Aktion „Saubere Stadt“ durch. Es sollen die ankommenden Gäste und auch Gemeindebürger nicht durch verschmutzte Straßenränder und Radwege begrüßt werden.

Die Flurreinigung findet am Samstag, den 29. März 2008 statt. Sollte es regnen, versuchen wir es am Samstag, den 05. April.

Treffpunkt ist um 8.30 Uhr beim Bauhof.

Zieht feste Schuhe an, und bringt Handschuhe mit. Müllsäcke bekommen wir gratis vom GVU-Mank.

Ich hoffe auf eine große Teilnehmerschar.

UGR Franz Komarek: E-Mail: franzkom@gmx.at Handy: 0664/7971622 Tel: 3507



A-3380 Pöchlarn, Wiener Straße 42
 Tel.: 0 27 57 / 88 01, Fax: Dw.20
 e-mail: office@breier.co.at

Fenster • Türen • Sonnenschutz

www.breier.co.at

TROCKENAUSBAU MIT SYSTEM



17. NÖ. KLÖPPELTAG

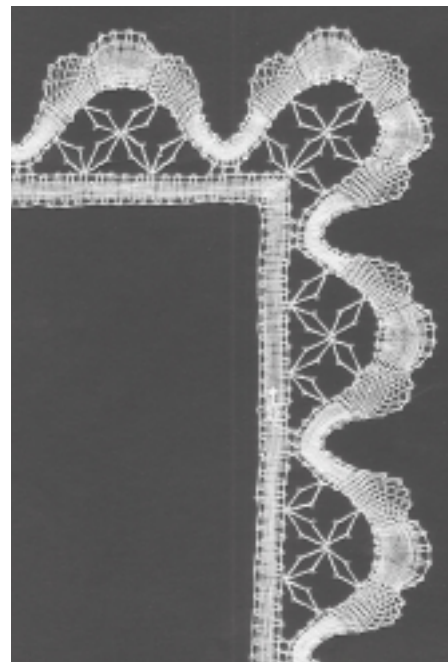
am 6. April 2008 in der Hauptschule Pöchlarn

Liebe Klöpplerinnen und Klöppler!

Zum 17. Mal treffen wir uns zum NÖ. Klöppeltag in der Hauptschule in Pöchlarn.

Programm:

- 9.45: Eröffnung durch den Herrn Bürgermeister Ing. Alfred Bergner.
- 11.00: Vortrag von Renate Guggi "Sein oder nicht sein" Vergleiche handgearbeiteter und maschinell hergestellter Handarbeiten und Spitzen
- 9.00-16.00: Einkaufsmöglichkeiten
- 9.00-16.00: Ausstellungen: Das Bundesland Oberösterreich ist zu Gast in Niederösterreich
 - Vergleich Maschinenspitze - Handspitze • Tischbänder
 - Allgemeine Ausstellung • Schauklöppeln
- 14.00: Kürung des Publikumsliebblings



Auf Ihr Kommen freuen sich, wie immer, die Pöchlarn Klöppelgruppen unter der Leitung von Poldi Winkler, Plessnerstr. 2/5/48, 3380 Pöchlarn, Tel. 02757/3626 • e-Mail: poldi.winkler@aon.at

Programm: Begrüßung
Bürgermeister Ing. Alfred Bergner

- **Lichtbildervortrag**
- **Klima • Sonne • Gerechtigkeit**
Ing. Johann Kandler (Klimabündnis Österreich)

Diese drei globalen Themen werden in den nächsten Jahren die Welt auf dem Weg zu einer sozialen und ökologischen Nachhaltigkeit vor große Herausforderungen stellen. Im Rahmen des Projekts „Let the sunshine in“ kooperiert Klimabündnis Österreich mit der Organisation „fodero“ in Tschechien und Fot-CEPA in der Slowakei um die Bewusstseinsbildung und Anwendung erneuerbarer Energieträger als Beitrag zu einem nachhaltigen globalen Energiesystem zu fördern.

- **Fragen und Diskussion**

Ort: Rathauskeller / Pöchlarn

Zeit: Dienstag, 1. April 2008, 19:00 Uhr

Eintritt freie Spende.

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Umweltgemeinderat Franz Komarek

Osterreichische
Entwicklungszusammenarbeit

Stadtgemeinde
Pöchlarn

Let the sunshine in

Klimabündnis
Österreich



FASCHINGSDIENSTAG

Namens der Stadtgemeinde Pöchlarn bedanken wir uns recht herzlich beim Team, Günter Rank und Alfred Huber, für die hervorragende Organisation des Faschingsumzuges.

Ein herzlicher Dank gilt auch allen Maskierten und Gruppen, die sich rege am Umzug beteiligten!

Ing. Alfred Bergner
Bürgermeister

Ilse Dörflinger
Stadtrat für
Kultur/Tourismus



FENSTER CENTER ENK

Eisenstraße 28, 3380 Pöchlarn, Tel: 02757 / 73 630

www.actual.at

actual[®]

Ihr Partner für Fenster und Aluportale

glasereiwinter

Ges.m.b.H.

Neuverglasung Reparaturverglasung Bilderrahmen nach Maß

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9

Tel. 0 27 57/25 67-0 Fax-Dw 80

www.winterglas.at

Wir gratulieren

Herrn **Mag. David Leisch**, MBA, wohnhaft Rechenstr. 6, 3380 Pöchlarn, wurde am 25. Jänner 2008 im Festsaal der Universität, Hohe Warte, Wien der Titel Doktor der

Sozial- und Wirtschaftswissenschaften verliehen.

Als Bürgermeister der Stadt Pöchlarn gratuliere Herrn Mag. Dr. David Leisch, MBA, recht herzlich zu diesem Erfolg und wünsche ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute und viel Erfolg im weiteren Berufsleben.



Ehrungen am Stadtamt

Am 12. Dezember 2007 fand im Trausaal der Gemeinde Pöchlarn die Ehrung der Geburtstagskinder des Monats Dezember statt.

Namens der Stadtgemeinde gratulierten Bgm. Ing. Alfred Bergner, STR Ilse Dörflinger, STR Günter Röhl und STR Dieter Kaiser.



Impressum:

Medieninhaber, Verleger, Herausgeber: Stadtgemeinde Pöchlarn, 3380 Pöchlarn.

Redaktion: Bgm. Ing. Alfred Bergner, 3380 Pöchlarn, Offenlegung gem. Mediengesetz 1982 nach § 25 (4).

Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten.

Fotos: Stadtgemeinde Pöchlarn, Peter Rabl, Leopold Rank, z.V.g.; alle 3380 Pöchlarn

Layout, Satz: Markus Bruckner, 3380 Pöchlarn

Druck: Gugler cross media

Herstellungsort: Auf der Schön 2, A-3390 Melk;

Erscheinungsort: 3380 Pöchlarn; Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Name des Medieninhabers: Stadtgemeinde Pöchlarn.

Unternehmensgegenstand: Pöchlarn Aktuell – Zeitung der Stadtgemeinde Pöchlarn. Sitz: 3380 Pöchlarn,

Regensburgerstraße 11. Art und Höhe der Beteiligung: Der Medieninhaber ist 100 % Eigentümer. Grundlegende

Richtung: Pöchlarn Aktuell ist ein Medium zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale

Angelegenheiten.



Ehrungen im Pflegezentrum



Im Pflegezentrum Schloss Pöchlarn fand am Freitag, den **14. Dezember 2007** die Ehrung der Damen, **Stockner Gertrude** 65. Geburtstag, **Kamleitner Stephanie** 85. Geburtstag und **Rimpler Maria** 95. Geburtstag, statt.
Die Glückwünsche seitens der Gemeinde überbrachten Bgm. Bergner und GR Sponseiler.



mit dem größten vergnügen!

anstrich, malerei, fassadengestaltung, schilder, werbetechnik,
geheimnis farbe®, ideen & impulse, außergewöhnliche wandgestaltung,
farbplanung & farb-konzepte, **raumvitalisierung**

humer

maler humer gmbh.
office@humer.cc
tel.: +43 (2757) 25 71
fax: +43 (2757) 25 71 -18
bahnhofplatz 5-7
a-3380 pöchlarn

www.humer.cc